

大会

1979 年 12 月 7 日星期五

第三十四届会议

下午 3 时 05 分举行

正式记录

纽约

目 录

	页次
议程项目 27:	
纳米比亚问题(续):	
(a) 给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告;	1927
(b) 联合国纳米比亚理事会的报告;	1927
(c) 秘书长的报告	1927

主席: 萨利姆·艾哈迈德·萨利姆先生
(坦桑尼亚联合共和国)

议程项目 27

纳米比亚问题(续):

- (a) 给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告;
- (b) 联合国纳米比亚理事会的报告;
- (c) 秘书长的报告

1. 卡斯滕森先生 (挪威): 关于纳米比亚问题

的这场辩论是在可能是南部非洲历史上的一个转折点的时候进行的。

2. 挪威政府对在伦敦举行的关于津巴布韦问题的谈判取得突破深为满意并表示欢迎。现在已经为向真正的多数人统治过渡奠定了基础。

3. 我们真诚地希望, 和平解决这场漫长的悲剧性冲突将开创整个南部非洲的一个稳定、和平与进步的新纪元。我们强烈希望不久我们能看到在谈判解决纳米比亚问题方面出现类似的情况。

4. 挪威政府欢迎秘书长采取主动行动, 在上月中旬在日内瓦召开了一次有关各方参加的会议以进行高级磋商。

5. 安哥拉已故的内图总统提出的在安哥拉-纳米比亚边界沿线建立一个非军事区的建设性建议, 使纳米比亚问题更接近于解决。有关各方现在都已接受非军事区这个观念, 这具有十分重大的意义。不过, 南非似乎是有条件地接受的。我们不清楚这些条件实际上会带来什么结果, 但是我们期望南非原则上接受有关非军事区的建议已为早日执行联合国纳米比亚计划铺平了道路。我们坚决主张加快做出努力, 解决悬而未决的实际问题, 以便联合国过渡时期援助团可以早日到达纳米比亚。

6. 在这种形势下, 极为重要的是有关各方应表现出克制的态度, 不要采取任何可能使谈判更加复杂化的行动或措施。迫切需要使目前正在进行的谈判进程圆满结束。我们敦促有关各方竭尽全力, 依照安全理事会第 435 (1978) 号决议达成一个国际上可以接受的纳米比亚问题解决办法。

7. 南非政府作为纳米比亚的占领者在这方面负有特殊责任。

8. 达姆丁道尔吉先生(蒙古):自从上次六个月前在大会第三十三届会议续会上审议纳米比亚问题¹以来,由于比勒陀利亚种族主义少数人政权的顽固不化、阴谋诡计和拖延战术,纳米比亚局势一直在恶化。南非种族主义者完全无视我们组织的许多决议和决定,继续占领纳米比亚领土,加强对纳米比亚人民及其真正代表西南非洲人民组织的野蛮镇压。根据联合国纳米比亚理事会的报告〔A/34/24〕和给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告〔A/34/23/Rev.1,第九章〕以及西南非洲人民组织代表的发言〔第91次会议〕,自今年4月以来,南非警察已逮捕并拘留了大批纳米比亚爱国人士以及西南非洲人民组织的领导人和成员。南非对纳米比亚的军事占领没有任何要结束的迹象。相反,南非驻在该领土部队的数量已经增加,他们装备着包括坦克、装甲车、战斗轰炸机和其他飞机在内的精良武器。根据西南非洲人民组织的情报,在纳米比亚的南非军队人数已增加到7.5万人。

9. 南非继续实行破坏纳米比亚的国家统一和领土完整以及吞并纳米比亚部分领土的做法。尽管联合国的决定宣布南非吞并沃尔维斯湾是无效的,沃尔维斯湾是纳米比亚不可分割的组成部分〔第S-9/2号决议,第11段〕,但是比勒陀利亚种族主义者继续对沃尔维斯湾提出主权要求,并且正在采取措施加强其在沃尔维斯湾的军事地位。

10. 蒙古代表团对南非的军事集结以及它非法利用纳米比亚领土对非洲独立国家一再进行侵略的行径表示严重关切。根据安哥拉人民共和国政府发表的报告,²从1976年3月27日至1979年6月11日,南非正规军至少打死570名、打伤594名安哥拉公民,他们大部分是无辜的爱好和平的工人和农民。他们还打死198名、打伤600名津巴布韦居民,打死612名、打伤611名纳米比亚人。这一时期给安哥拉造成的损害和损失达67亿美元。

11. 对非洲邻国的这些军事进攻和挑衅其目的在于消灭纳米比亚的民族解放运动和纳米比亚人民的

唯一合法代表西南非洲人民组织,恫吓前线国家,因为它们对纳米比亚人民的正义斗争给予了合法支持。众所周知,仅今年安全理事会就好几回审议了南非侵略安哥拉的问题。³最近,安理会通过了第454(1979)号决议,其中它断然谴责南非对安哥拉进行的侵略。该决议再次要求南非完全尊重安哥拉人民共和国的独立、主权和领土完整。

12. 蒙古代表团对南非进行了核试爆的消息感到特别不安。毋庸置疑,种族主义者获得核武器会给非洲大陆和全世界的和平与安全带来最严重的后果。在这种情况下,我国代表团认为我们组织必须采取具体措施,制止某些西方国家与南非的核勾结,确保对南非实行武器禁运的安全理事会第418(1977)号决议得到严格执行。

13. 最近二年来,有人大谈西方所谓的通过谈判解决纳米比亚问题的计划,但是我们至今还未看到任何积极的结果。实际上,我们看到的是西方国家不愿意按照联合国的决定解决纳米比亚问题并缺乏这样做的政治意愿。在此期间,南非种族主义者利用西方的计划来争取时间并通过所谓的内部解决,把一个傀儡政权强加给纳米比亚人民。现在纳米比亚的局势是西方国家政策直接造成的,这些西方国家正在玩弄各种花招保护南非种族主义政权。因此,南非继续占领纳米比亚的主要责任要由那些公开无视联合国和其他国际机构的决定,继续给予南非政治、经济和军事支持的国家来承担。

14. 蒙古人民共和国政府对纳米比亚问题的立场已多次作了说明。蒙古人民共和国政府和人民认为,只有通过彻底结束对纳米比亚的非法占领,无条件给予纳米比亚人民民族独立并将全部权力移交给以其唯一合法代表西南非洲人民组织为代表的人民,才能找到纳米比亚问题的公正解决办法。为了给实现这一目标创造必要的条件,必须确保南非占领军、警察部队和种族主义行政机构从纳米比亚撤走,并且停止给予比勒陀利亚种族隔离政权一切支持和援助。

15. 我们坚决主张对南非政权实行制裁。安全理事会应象今年春天第三十三届会议续会期间要求它

做的那样，紧急召开会议，依照联合国宪章第七章对南非采取强制措施，以确保南非遵守联合国关于纳米比亚问题的各项决议和决定。同样，我国代表团十分重视为动员世界舆论并确保对南非切实实行经济和其他制裁而拟于明年举行的由非洲统一组织〔非统组织〕和联合国共同主持的国际会议〔见 A/34/552，附件一，CM/Res.734 (XXXIII)〕。

16. 最后，我要向联合国纳米比亚理事会表示，我国代表团赞赏自大会上一届会议以来它所做的工作。

17. 福姆先生（坦桑尼亚联合共和国）：纳米比亚问题是本组织已十分充分地讨论过的重要问题之一。它是大会已对其作了全面分析和表态的一个问题。它是安全理事会也已讨论过并明确表态的一个问题。实际上，纳米比亚问题，即南非种族主义政权继续非法占领纳米比亚领土的问题，是一个根据任何标准来看都不需要进一步辩论的问题，因为这个问题的历史就是本组织作出决定和种族主义的南非顽固不化的历史；更确切地说，它是一个现在需要采取果断行动的问题。

18. 自从本组织通过 1966 年 10 月 27 日大会第 2145 (XXI) 号决议取消对纳米比亚的委任统治以来，南非对国际社会的态度一直采取完全置之不理的态度。自从根据安全理事会的有关决议的条款提出和平解决的倡议以来，南非对于在西南非洲人民组织领导下的纳米比亚人民行使自由和独立的合法权利的愿望一直采取完全置之不理的态度。

19. 种族主义的南非不理睬国际社会的意志，不愿按照西南非洲人民组织所领导的纳米比亚人民的愿望行事，而是表现出两种明显的倾向。一方面，南非利用国际社会提供的谈判机会显示了它的不妥协态度。另一方面，作为一个非法占领者，南非利用一切有利条件巩固其对纳米比亚的殖民占领。可以表明这一方针是残酷迫害纳米比亚民族主义者，任意逮捕和监禁西南非洲人民组织的干部，加强军事化以及在纳米比亚实行军事管制。

20. 给代理人撑腰并以所谓的内部解决为幌子把他们强加给纳米比亚人民，是维持这种局面的必然

结果。此外，大量屠杀纳米比亚居民，使该民族分裂成若干部落集团以及通过吞并沃尔维斯湾来肢解纳米比亚都是这一非法进程的一部分，是对安全理事会的有关决议，特别是第 432 (1978) 号决议的公然违反和对国际社会意见的漠视。

21. 对邻国进攻的升级是旨在挫败争取实现和平解决的努力的计划的一部分。我国代表团过去一贯谴责并且今后仍将谴责这些诡计，就象过去每当种族主义当局企图转移国际社会对其非法占领纳米比亚领土这个真正问题的注意力时我们所做的那样。

22. 尽管南非制造了这种看起来令人悲观的局势，但是本组织为了促进纳米比亚人民的事业，继续谋求和平解决。坦桑尼亚意识到自己所承担的支持纳米比亚人民在西南非洲人民组织领导下进行的斗争的义务，完全欢迎一切旨在促进谈判的努力。实际上，坦桑尼亚和所有前线国家都一贯支持并促使和平解决。更为重要的是，纳米比亚人民通过其唯一合法代表西南非洲人民组织，完全赞成并积极参与了为促成和平解决所作的努力。然而，一个不可否认的事实是，种族主义的南非不仅顽固不化，而且完全表明缺乏达成和平解决办法的严肃态度或愿望。

23. 让我扼要重述一下近两年前线国家、西南非洲人民组织和国际社会为通过谈判解决纳米比亚问题和改变种族主义政权的姿态所作的努力吧。

24. 在去年全年，我们的努力集中在设法使种族主义政权同意执行安全理事会第 385 (1976) 号决议。该项决议的条款除了别的以外规定在联合国的监察和监督下举行自由和公正的选举。这些条款实质上同西方五国——即美利坚合众国、联合王国、法国、加拿大和德意志联邦共和国——提出的条款是一样的，这些国家为和平解决问题采取了主动行动。⁴我国政府和其他前线国家一道接受了西方五国的建议。我们这样做时意识到了我们对纳米比亚人民事业所作的承诺，我们接受那些建议是因为我们相信，总的来说，它们为和平解决问题提供了一个可以接受的基础。

25. 南非种族主义政权同西方五国进行了磋商

是一件有案可查的事情。后者曾经谋求使我们相信纳米比亚的殖民占领者是认真的，也是一件有案可查的事情。这种磋商的历史以及我们今天仍然在这种情况下辩论纳米比亚问题的事实，足以说明种族主义的南非制造幻想的能力。

26. 1978年7月，以西南非洲人民组织已接受那些建议和——我们被告知——南非愿意合作为条件，安全理事会开会通过了第431（1978）号决议。该决议除了别的以外规定任命一名纳米比亚特别代表。坦桑尼亚对这一决定表示欢迎。我们认为它是实现和平解决的努力的一个积极组成部分。而且我们向特别代表保证，在谋求解放纳米比亚的过程中我们将提供最大限度的合作。在通过特别代表与南非进行了广泛的协商之后，秘书长提出了解决问题的建议，其中包括建立联合国过渡时期援助团。

27. 坦桑尼亚和其他前线国家再次对秘书长的倡议表示欢迎。纳米比亚人民的唯一合法代表西南非洲人民组织已不容置疑地接受了这些建议，这是一件有案可查的事情。同时，它表示愿意签订一项停火协议，从而创造一种有利于和平解决的气氛。但是，南非却拒绝了秘书长关于建立联合国过渡时期援助团的建议中一些至关重要的方面。此外，南非提出了令人不能接受的条件，要求西南非洲人民组织承诺争取于是放弃斗争的行动。因此，南非表面上愿意谈判，但与此同时采取的行动却是实际破坏谈判进程。

28. 在安全理事会的决议、秘书长的建议和西方五国的倡议之后，种族主义的南非宣布它打算在纳米比亚举行假选举。安全理事会在第435（1978）号决议中宣布，这种选举是无效的。这一警告未受到理会，这足以说明该种族主义政权的态度。南非遵循其谋求巩固对纳米比亚的殖民占领的惯常做法，开始举行这种选举。

29. 可是，尽管该种族主义政权这样厚颜无耻，态度暧昧，坦桑尼亚和其他前线国家还是认为有必要赞成特别代表返回纳米比亚进行进一步的磋商。

30. 在1979年3月3日和4日于罗安达举行的前线国家首脑会议上，⁵我国政府和其他前线国家重申我们接受联合国纳米比亚计划，并坚决承诺遵守与

在各自领土内的西南非洲人民组织部队有关的停火协议。这样做是为了表明前线国家愿意就和平解决进行谈判，而且只要能够和平解决，需要谈判多长时间就谈判多长时间。

31. 坦桑尼亚本着同样的精神同意了西方五国关于今年初在纽约举行直接会谈的倡议。尽管坦桑尼亚对西方五国处理这一整个事件的方式有些保留，但它还参加了那些会谈。比勒陀利亚政权的暧昧态度使会谈未能产生任何实质结果，这是一件有案可查的事情。

32. 上个月，应秘书长的邀请，坦桑尼亚同仍然想要和平解决问题的其他前线国家、尼日利亚和西南非洲人民组织一起同意前往日内瓦就安哥拉已故总统提出的建立非军事区的构想共同进行协商。我不必强调指出，前线国家和西南非洲人民组织赞成建立非军事区的构想。种族主义的南非刚刚发来的并作为安全理事会文件S/13680分发的答复，⁶使人对种族主义政权在争取实现和平解决的过程中提供合作的意愿产生了严重怀疑。南非列举的明确和隐含的条件表明，该种族主义政权目前的态度与它过去采取的那种使得安全理事会第435（1979）号决议无法执行的态度十分相似。

33. 我认为有必要详细叙述关于纳米比亚问题的谈判和努力的历史，因为我们认为大会有必要认真思考一下所有这些旨在实现和平解决的努力。同时也有必要认真思考一下为什么这些积极努力至今未能产生预期的结果，即纳米比亚人民获得自由和独立的权利。

34. 决不能把我们想达成和平解决的愿望解释为对顽固不化的认可。我们支持安全理事会五个西方理事国的倡议是因为我们认为，这种倡议提供了一个走向解决的真正进程。我们接受了西方五国关于它们相信南非愿意提供合作的意见。我前面说过，南非是每当要求其采取行动就制造使人感到事情正在动起来的幻想的老手。

35. 大会不会不记录在案的是，为实现解决所作的努力没有成功完全是由于南非种族主义政权的傲慢和顽固态度所致。国际社会再也不能允许这种令人

不能容忍的举动。必须使南非明白，本组织不会同意公然无视其决定的行为。

36. 基于上述意见，我国代表团一向坚持认为，与南非种族主义政权保持广泛的政治和经济联系的西方国家，特别是根据其倡议进行了最近两年谈判的那五个国家负有特殊责任。

37. 只要它们提供足以巩固该种族主义政权的经济和技术命脉，它们便要承担严重责任。只要这种支持进而使南非得以获得军事能力以及现在据传的核能力，它们便确实要承担严重责任，因为南非一直在利用这种业已增强的军事能力对非洲邻国不断发动侵略。

38. 正如我已指出的那样，南非一直顽固不化。南非种族主义政权根本没有表现出想要实现和平解决的真诚愿望。它无视本组织的决定，并且对于那几个一贯给予南非政权援助和安慰的国家，即西方五国所采取的主动行动一直采取不合作的态度。

39. 有鉴于此，这几个西方国家应该做的最起码的事情是，它们不应该继续对南非采取保护态度，而是应该同意按照联合国宪章第七章的规定，对南非政权采取适当措施。

40. 在重申纳米比亚人民有在一个统一的纳米比亚实现自由和独立的不可剥夺权利的同时，我国代表团要再一次表示坚决支持纳米比亚人民通过其唯一合法代表西南非洲人民组织所进行的斗争。

41. 最后，我国代表团要特别赞扬联合国纳米比亚理事会在履行其作为纳米比亚独立前的纳米比亚合法管理机构的职责方面所发挥的作用。我们还要特别赞扬其主席，赞比亚常驻代表卢萨卡大使在指导纳米比亚理事会活动的过程中所作出的不懈努力。

42. 科雷亚·德科斯塔先生（巴西）：特别令人鼓舞的是能在主席先生你的英明和干练的领导下，继续进行我们就纳米比亚问题展开的辩论。这不仅是因为你所代表的国家一直站在反对一切形式的殖民主义和外国统治的前列，而且还因为你作为给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会主席所起的作

用已经证明你个人为各国人民的自由和独立事业作出了不懈的努力。

43. 象纳米比亚问题这样长期列入大会议程的项目如果有也是非常少的。在我们组织成立 34 年后的今天，曾经根据托管制度受托管的各非自治领土，除少数几个外，都获得了完全独立，而且现在都以与创始会员国同等的权利出席本大会。联合国完全有理由为其在非殖民化领域所取得的成就感到自豪。尽管如此，我们仍然尚未实现普遍性这一最终目标。尽管联合国仍在关注一些目前仍在殖民主义统治之下的民族的前途，但是还没有一个问题象纳米比亚问题这样明目张胆和目中无人地阻碍实现一个完全自由的世界。有理由指出，联合国没有尽职。经过很长一段时间而没有任何结果并不是因为本组织没有作出认真、持续的努力。

44. 然而，尽管我们似乎面临着僵局并且我们的努力显然没有效果，但是防止这种失败和沮丧情绪变成无望和无所作为感是我们每一个人的责任。相反，纳米比亚人民现在比以往任何时候都更期望联合国加紧采取行动，以期结束南非的非法占领。毕竟是联合国承担着对纳米比亚领土的法定责任，它不能辜负被压迫和受苦受难的纳米比亚人民寄予它的期望。

45. 巴西一直密切注视着自 1977 年初以来所采取的主动行动，当时安全理事会的五个西方理事国在前线国家和尼日利亚的支持下，提出了一项以安全理事会第 385（1976）号决议为基础的解决办法。然而，尽管近三年来作出了所有这些努力，但是无论从法律的角度还是从政治的角度看，这个问题基本上没有什么变化。纳米比亚问题仍然没有解决，致使南部非洲潜在的不稳定局面有加剧的趋势。各邻国正在由于这种局势的后果而遭受更加深重的苦难。纳米比亚问题的解决现已成为为这些国家提供从事政治、社会和经济发展所必需的条件的重要的前提。对于安哥拉来说，情况尤其如此，因为安哥拉的人民和经济受到这个问题的严重影响。

46. 在这方面，我们欢迎最近在日内瓦进行的磋商，这些磋商是为了发展已故的阿戈什蒂纽·内图总统关于沿纳米比亚和安哥拉边界建立非军事区的主

张。必须认真全面地研究南非对参加磋商的所有其他方面所达成协议的反应及其含义。我国代表团呼吁南非抓住这个可能不再来的机会，结束那一地区的战斗。

47. 巴西代表团致力于结束南非对纳米比亚领土的非法占领；本着这一态度，它愿意合作，以便找到能确保包括沃尔维斯湾在内的纳米比亚的独立和领土完整的适当提案。

48. 纳瓦·卡里略先生（委内瑞拉）：我们现在又开始评价和审查纳米比亚问题的工作，可是这一次几乎没有什么新东西可以使我们看出纳米比亚人民的处境有真正的改善。实际上，正是这种情况使我们对缺乏进展所造成的已经可叹而又微妙的局势更感关切，我们和大家一样想要并渴望为了作出贡献而提出我们自己的抗议。

49. 正如我的坦桑尼亚同事刚才说的那样，这是一个不需要进一步辩论的问题。

50. 南非政府的非法行动继续使和平与安全处于日益增大的危险之中。这些行动起了加剧不安定和不安全的作用。此外，缺乏有效的主动行动无疑降低了这个国际组织的信誉。

51. 联合国纳米比亚理事会在赞比亚的卢萨卡先生领导下，一直在继续进行其设法确保纳米比亚人民实现自由和独立的愿望的工作。它履行其规则规定的职能，作为纳米比亚管理机构进行工作，与非统组织和联合国所有机构进行合作，加强纳米比亚基金，采取一系列与在该地区的外国经济利益和军事形势有关的措施等等，它就是通过这些方式进行活动的。它的工作还包括传播信息以及开展专门运动，以引起国际舆论对纳米比亚的现状和可能有的未来的注意。

52. 但是，纳米比亚理事会的这一努力以及它为纳米比亚表现出的真诚态度和付出的精力都白费了，因为我们看到该地区的情况没有任何发展变化，达成协议的希望看来很渺茫、甚至不可能实现。在此情况下，应重新安排该理事会培训领导人的工作，以防止将来在面临最后解决纳米比亚问题日益显得是很遥远的情况下遭受挫折。

53. 今天我们看到，我们手头可供研究这个问题的东西很少，而且并非十分令人鼓舞。我们看到安全理事会第 435（1978）号决议没有得到响应。在撤走纳米比亚的非法行政机构方面没有任何进展，而且至今未能建立联合国过渡时期援助团。

54. 我们也未看到任何表明真正愿意执行西方五国提出并经安全理事会批准的谈判解决问题计划的迹象。作为安理会的一个理事国，我们支持这个折衷方案，认为它作为谈判的产物是一个介于可取的事情和可能的事情之间的东西，也是漫长的成熟过程的结果。

55. 我们了解到，最近在日内瓦进行的谈判重点主要是关于在纳米比亚北部建立非军事区的构想，以期执行安全理事会第 435（1978）号决议。我们还了解到，关于停止所有敌对行动和对南非和西南非洲人民组织所有武装部队的调动进行监督的问题，没有达成任何协议，尽管前线国家和西南非洲人民组织已同意在安哥拉-纳米比亚边界和赞比亚-纳米比亚边界建立非军事区，而这些非军事区如能建立，将会有助于和平解决纳米比亚问题。迄今还没有具体的证据表明在日内瓦举行的最近一次会议产生了效果，但是我们仍在希望能取得结果。我们要求人们认真想一想，使南非的反应不至于是为了阻碍解决这一问题而施展推诿的伎俩。

56. 正因为如此，我们作为对纳米比亚人民处境的结局深感关切的一个见证人和作为纳米比亚理事会的一个成员国参加这场辩论，是由于我们真正关心确保使用一切可以获得的手段打破纳米比亚问题上的僵局，尊重联合国纳米比亚理事会的真正作用并采取更有效的行动，迫使南非遵守国际社会的决定。

57. 我们认为，大会应为南非遵从本组织关于纳米比亚向独立过渡的建议规定最后期限；南非应按照安全理事会各项决议的要求去做；应不断谴责南非不负责任的态度、对人权的不尊重和蔑视、蛮横无理傲慢和藐视我们组织决议的态度以及有预谋的欺骗行为。

58. 我们承认西南非洲人民组织作为纳米比亚

人民的代表性组织的根本作用，它应继续在与南非的谈判中发挥必不可少的作用。我们强烈反对通过让南非资助的并且不代表纳米比亚人民正当愿望的政治集团参加谈判的办法来分化反对南非的力量的图谋。

59. 最后，这个简短的发言基本上是为了再次重申我国政府对纳米比亚人民的尊敬，并提请大会特别注意为实现纳米比亚的独立和纳米比亚人民的自由与尊严所应采取的那些行动。

60. 坎贝尔先生（爱尔兰）：我荣幸地代表欧洲共同体九个成员国作以下发言。

61. 共同体九国在回顾其 1979 年 5 月 29 日在大会第三十三届会议续会上的发言〔第 103 次会议〕的同时重申其坚定立场，即必须不再延迟地让纳米比亚人民按照安全理事会在第 435（1978）号决议中采纳的解决计划，通过联合国监察和监督的自由选举决定自己的前途。九国支持秘书长、西方五国和各前线国家为实施这一解决计划所作的努力，该计划仍然是结束南非对纳米比亚的非法占领的最好途径。九国赞扬秘书长的特别代表阿赫蒂萨里先生为实现这个目标所作的不懈努力。

62. 最近几个月，为克服迄今一直使该计划无法实施的障碍作出了持续不断的努力。上个月，秘书长的代表与西方五国、南非、前线国家、西南非洲人民组织以及其他有关方面的代表进行了进一步的磋商，以便设法摆脱目前的僵局。

63. 共同体成员国懂得，实施解决计划涉及种种复杂问题，以有效的方式部署联合国过渡时期援助团并给予它明确指示和明确规定其活动领域，也十分重要。为此进行了磋商和澄清，并精心拟订了新的实际要素。九国认为，已故安哥拉总统内图提出的建立非军事区的构想是对解决计划的有益补充。它们欢迎前线国家和西南非洲人民组织接受了这个构想。它们还欢迎南非最近接受了这一构想，并因此希望必要的详细技术性讨论能早日圆满结束。九国要再次指出再拖延实施解决计划可能带来的严重后果。它们认为，不应危害这个以和平方法解决问题的机会，否则纳米比亚人民就会遭受暴力和镇压之害，对此任何人无疑都不应该抱有幻想。

64. 九个成员国极为关切地注意到纳米比亚内部最近的事态发展。特别是建立一个“国民议会”的做法说明，南非还没有放弃内部解决方案的想法。九国反对任何将“内部解决方案”强加于纳米比亚的企图。它们仍然坚决反对任何不能为国际所接受并且会使纳米比亚陷于孤立的解决计划。这与欧洲九国拒绝承认 1978 年 12 月在纳米比亚举行的单方面选举有效的态度是一致的。这些事态发展是与秘书长、西方五国和其他国家所作努力的精神背道而驰的。

65. 九个成员国认为，在纳米比亚内部创造条件使所有纳米比亚人都能自由和毫无恐惧地参加真正民主的政治进程极其重要。因此它们对保安警察今年早些时候任意逮捕并且未经审讯就监禁 72 名杰出的西南非洲人民组织官员——他们大部分是该组织全国执行委员会的委员——的行为深感遗憾。这种企图压制纳米比亚境内政治舆论的很重要的一部分呼声的行径，在实现联合国目标的道路上设置了新的障碍。九个成员国要求立即无条件释放纳米比亚境内所有因政治信仰而被逮捕并且仍然在押的人。

66. 九国谴责袭击邻国的行径以及目前在纳米比亚采取的恫吓和暴力行动。有关各方决不能诉诸暴力，必须表现出克制，以便创造一种适于执行联合国计划的气氛。

67. 九国要强调指出，它们支持目前为实施解决计划所作出的持续努力；根据安全理事会第 385（1976）号决议，这一计划的实施将使纳米比亚人民能够参加在联合国监察和监督下举行的自由、公正选举。这种选举必须在使纳米比亚的所有政党都能充分、平等地参加的气氛中举行。九国不会接受任何没有考虑到纳米比亚人民自决和独立权利的解决办法。

68. 何文楼先生（越南）：首先，我国代表团向不屈不挠的纳米比亚人民及其唯一真正代表西南非洲人民组织表示崇高的敬意，几十年来，他们一直在进行争取恢复独立和自由的正义斗争。

69. 我国代表团还要对联合国纳米比亚理事会所作的巨大努力表示钦佩，该理事会在赞比亚籍主席

的领导下为完成大会交给它的任务作出了如此积极的贡献。

70. 自从 1966 年——在大会通过了撤销南非对纳米比亚的委任统治并建议联合国在纳米比亚实现真正独立之前直接负责管理该领土的第 2145 (XXI) 号决议之后——关于纳米比亚的项目成为大会每一届会议议程上的优先问题以来，国际社会一直特别关心纳米比亚问题。不结盟运动也表现出了特别的关心：不结盟国家的所有会议都通过决议，或者宣布它们坚决支持纳米比亚人民正在进行的争取独立的斗争。特别是在联合国，大会和安全理事会都通过了好几项决议，以帮助纳米比亚人民在一个统一的纳米比亚中实现自决和独立的权利。过去，除了通过决议和宣言以外，还设立了特别委员会，进行了谈判；不过，它们未能取得任何结果。

71. 其原因是什么？所有讨论和许多发言都使一个一致的结论变得非常清楚，那就是比勒陀利亚傲慢的种族主义是对国际社会提出的蛮横无理的挑战。比勒陀利亚的种族主义者非但不遵守大会的决议，而且还进一步加紧玩弄花招，以图延长其在纳米比亚的非法统治并使之合法化。

72. 南非政府作出了吞并纳米比亚领土的一个组成部分沃尔维斯湾的蛮横决定；它根据班图斯坦化政策组织了部落并建立了班图斯坦，它在军事上已经变得更加强大，甚至竭尽所能获取核武器，以便加强其反对南部非洲民族解放运动的罪恶活动。

73. 尽管世界舆论提出抗议，但是南非种族主义当局仿照伊恩·史密斯将单方面宣布独立强加于津巴布韦的做法，开始进行所谓的选举，以便将一个“内部解决办法”强加于纳米比亚人民。

74. 很显然，南非种族主义少数人政权对国内和世界舆论的谴责根本置若罔闻，并极力推行与纳米比亚人民的愿望以及根据大会和安全理事会有关决议解决纳米比亚问题的方案完全背道而驰的政策。因此，完全清楚的是，那个种族主义政权继续反对一切纳米比亚问题的和平解决办法。

75. 鉴于这种情况，人们可能想知道，面对继

续非法占领纳米比亚、违反联合国宪章、拒不执行联合国决议并在纳米比亚顽固推行殖民主义和种族主义政策的南非少数种族主义者所表现的这种傲慢态度，国际社会为什么无能为力。事实已经表明，如果南非种族主义少数人政权没有得到帝国主义国家的全力支持，如果西方多国公司没有死抱住它们自己在南非的私利不放，那么比勒陀利亚种族主义当局本来是永远不可能独力采取这种蛮横无理的行动并对国际社会采取这种轻蔑态度的。

76. 如果我们记得掠夺南非的自然资源并向比勒陀利亚政权供应武器和占略物资的多国公司，如果我们认真分析帝国主义者和国际反动派在该地区分享的战略利益上的共同点——其情形就象史密斯和博塔两个法西斯主义政权有共同的利益一样——我们就能非常清楚地识别支持种族主义者并阻止联合国采取适当措施迫使比勒陀利亚在纳米比亚问题和种族隔离问题上服从国际社会意志的那些人。

77. 13 年来，南非种族主义少数人政权顽固地拒不执行大会决议，但是应该忆及的是，安全理事会迄今未能作出符合宪章赋予它的作用和责任的决定，我们都知道，这是由于西方国家拥有否决权所致。

78. 越南代表团认为，现在是时候了，国际社会应当采取具体和有效的措施，制止比勒陀利亚种族主义政权在纳米比亚的罪恶活动并按照联合国宪章第七章的规定对南非实行经济和其他制裁，以便永远结束对纳米比亚人民的非法占领和殖民压迫以及对非洲和全世界的和平与安全的持续威胁。

79. 西南非洲人民组织领导下的纳米比亚人民，在进行一场争取祖国解放的英勇斗争以及捍卫其统一和领土完整的愿望激励下，以及在全世界一切革命力量和进步力量的坚决支持下，在反对比勒陀利亚种族主义者的非法占领的武装斗争和政治与外交斗争中都取得了一个又一个胜利。西南非洲人民组织已被大会承认为纳米比亚人民的唯一真正代表，被不结盟运动承认为一个正式成员。1979 年 9 月 3 日至 9 日在哈瓦纳举行的第六次不结盟国家和政府首脑会议，

“呼吁所有国家，特别是所有进步和爱好和平的力量立即增加对西南非洲人民组织的物质、

军事和财政支助，以便该组织能够加强争取解放的武装斗争，粉碎帝国主义的阴谋；对南非种族主义政权的花招保持警惕；反对比勒陀利亚的任何延长其非法占领、使实现真正独立的时间推迟并破坏争取公正持久解决纳米比亚问题的努力的新企图。”〔见 A/34/542，附件，第一节，第 69 段〕。

80. 越南社会主义共和国政府和人民完全和坚决地支持英勇的纳米比亚人民在其唯一真正合法代表西南非洲人民组织领导下进行的正义斗争，这场斗争无疑将以胜利而告终。我们怀着极大的兴趣注视着最近在日内瓦举行的关于纳米比亚问题的磋商。我们坚决支持 1979 年 11 月 16 日西南非洲人民组织主席萨姆·努乔马先生在日内瓦表明立场：

“西南非洲人民组织在渴望早日迅速执行安全理事会第 435 (1978) 号决议的同时，坚决反对任何利用联合国机构否定正在进行斗争的纳米比亚人民的成就并给予我国境内的军事占领政权不适当的好处的企图。

“在这方面，西南非洲人民组织强烈反对下述阴险的主张，即解除其在纳米比亚境内的武装自由战士的武装并让他们离开其热爱的唯一祖国到邻国去，而与此同时却让外国占领军在纳米比亚的国土上继续处于武装状态。这是不正当、不公正的，因而是一个不能接受的主张。它的目的是要姑息我国境内的非法占领军并给予它不适当的好处。这个主张如果被接受，这会破坏安全理事会第 435 (1978) 号决议的精髓。因此，西南非洲人民组织坚决反对这个险恶阴谋。”

81. 我们请求大会采取具体和有效的措施，答应西南非洲人民组织的要求。

82. 越南代表团重申，它毫无保留地支持纳米比亚人民在一个包括沃尔维斯湾在内的统一的纳米比亚内实现自决、自由和民族独立的不可剥夺权利。我们强烈谴责南非行政当局在国际帝国主义和反动派的支持下，继续压迫和镇压纳米比亚人民。我们完全谴责南非种族主义少数人政权侵略与纳米比亚接壤国家的行径。我们要求南非种族主义者立

即停止对纳米比亚人民犯下的罪行，释放因政治原因而被拘留的人员，立即无条件撤走其非法占领纳米比亚的军队和警察部队，尊重纳米比亚人民的真正独立和自由。

83. 越南代表团深信，在国际社会和进步人类的坚决支持下，纳米比亚人民的正义斗争将以胜利而告终，纳米比亚人民将在一个自由和统一的纳米比亚内重新获得独立。

84. 奥尔梅斯·特鲁希略先生（哥伦比亚）：哥伦比亚代表团想对文件 A/34/24 所报告的联合国纳米比亚理事会的活动以及在我们组织外发生的、但与本项目有关的事件发表一些意见。

85. 我国代表团祝贺该理事会在这一年做出的出色工作。我们尤其要指出该理事会主席卢萨卡先生所作的明智而又不懈的努力，他非常积极并且完全按照大会所规定的方针指导该理事会的工作。鉴于我们在联合国其他机构中看到这个紧迫问题迟迟得不到解决，如果我们不想陷入灰心丧气和怀疑的状态，那就的确需要对纳米比亚的命运抱有信心。这里关系到的是一个仍然遭受殖民主义羞辱的民族独立，而这个民族要求联合国会员国履行宪章的义务，并且希望象南非这样一个违抗本组织原则的国家因国际谴责所带来的后果而吃苦头。联合国不应有选择地使用宪章规定的保卫手段；更确切地说，所有国家无论大小都应该能够得到这些手段的保护。

86. 联合国纳米比亚理事会将其大部分注意力放在纳米比亚前途的主要方面，促成并确保纳米比亚的真正独立，为纳米比亚人民获得独立时的民族生活做好准备和让国际社会随时了解所谓纳米比亚问题的情况上，因为纳米比亚问题经常被人遗忘或被控制世界新闻的传播媒介曲解。

副主席哈达德先生（也门）代行主席职务。

87. 在援助和鼓励纳米比亚人民获得独立的方案范围内，该理事会一直不断与承受军事侵略所带来的沉重负担的邻国和非统组织保持联系。

88. 同样，该理事会在通过纳米比亚研究所培养将来领导纳米比亚的人员方面提供合作，并且为解

释这个问题出席了許多国际机构的会议并走遍好几个大陆，与会员国的重要首脑会谈。

89. 此外，该理事会还与给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会和反对种族隔离特别委员会合作，找到了阐明按照民族自决原则行使主权问题的论坛。

90. 我国代表团还要强调一下联合国其他机构对在纳米比亚的外国投资问题所进行的重要研究，这项研究已经有了惊人的发现。

91. 我们从这个扼要的简介中可以看出，联合国通过联合国纳米比亚理事会正在积极参与帮助纳米比亚人民获得真正的独立并使他们为其作为本组织的又一个会员国而存在做好准备。由于该理事会忠于宪章所述的联合国宗旨，大会应全力支持它，批准它的方案，为它提供宽裕的预算，尤其是给予它政治支持，以便它能继续执行其艰巨的任务。

92. 实际上，从提交我们审议的文件中，我们可以清楚地看出，只有纳米比亚理事会和秘书长对大会关于这块前领土独立的决定执行问题表现出兴趣。五个国家被授予特殊权力，以求同比勒陀利亚政府就该领土的独立计划达成协议。所做的事情很少或根本没有。谈判正在以十分缓慢的步伐进行，目前继续进行唯一的事情是总部设在前宗主国首都的多国公司迅速掠夺纳米比亚的财富和资源。唯一令人惊奇的事情是，今年我们至今尚未看到我们定期在这里看到的那个惯常仪式，即那五个谈判国家的一位发言人说，南非政府已同意来纽约再一次开始会谈，或者说南非已答应研究邻国的建议。这种情况表明，当本组织的决定遇到大利益集团的阻力时，本组织便显得无能。不过，纳米比亚人民应该知道，尽管有这些挫折，大会将继续捍卫其正当的独立愿望，并且将继续保卫它的自然资源，哪怕只是用语言这个脆弱的武器来保卫，使之免遭它们所受到的无情掠夺。总有一天，人类的良知将被唤醒而不再对一个天天为克服落后、剥削、种族隔离和种族歧视等现象而英勇牺牲的民族的命运漠不关心。

93. 关于谈判进程，哥伦比亚代表团要强调指出前线国家为达成纳米比亚问题和平解决办法所作的

努力。前线国家通过西方五个谈判国和秘书长向南非政府提出的建议作出了已接近其民族尊严极限的让步，可是它们没有得到适当的答复。阿戈什蒂纽·内图总统在其硕果累累的一生中采取的最后几项行动之一就是提出在纳米比亚北部建立一个非军事区的建议，可是这项建议却遭到比勒陀利亚政府的完全反对，这再次证明它不屑于寻找这个问题的快速和平解决办法。傲慢的南非要求在那个非军事区内部署它的军队。因此，通向和平解决之门一个接一个被关闭。但是，从负责保证国际安全的那些人的消极态度中，我们发现了南非阴谋的含糊默认。

94. 现在再也毫无疑问的是，有必要使谈判进程通过纳米比亚理事会回到大会和安全理事会中来，安理会应负起宪章赋予它的责任，对一个公开反对我们组织基本原则的会员国实行制裁。

95. 同在其他类似的情况下一样，我国代表团反对不让纳米比亚人民选择他们的合法代表的做法。选择自己的领导人是每一个民族的自主权利，纳米比亚人已经行使了这个权利。

96. 最后，我国代表团重申无条件支持纳米比亚人民实现公正和真正独立的事业。这块领土必须归还给其合法所有者。它的自然资源，包括其中最大和最重要的自然资源沃尔维斯湾，也必须归还。同时，必须在联合国的行政管理下彻底消除那一地区的种族隔离和种族分离的做法。只有到那时我们才能说，联合国已履行了它对人类承担的一个责任，它不是南非政府及其贪婪的同伙在剥削这块领土的过程中想使它变成的那种宫廷弄臣。换句话说，只有当将原则置于经济利益之上时，这才是可能的。没有任何迹象表明会在最近的将来出现这种情况，因为各国人民争取自由的斗争是一条漫长的痛苦的道路，只有那些英勇坚持斗争的人才能胜利到达终点。

97. 索埃普拉普托先生（印度尼西亚）：尽管自1966年以来联合国一直坚决努力履行其实现纳米比亚人民独立的责任，但是迄今取得的结果并不是令人鼓舞的。纳米比亚人民仍然不能实现他们的合法愿望，他们正在受到非法占领纳米比亚的南非的各种迫害。这种情况是十分令人遗憾的，应该立即结束。

98. 在这方面，国际社会现在应该比以往任何时候都更团结一致地采取更坚决的行动来对付顽固的比勒陀利亚政权，因为以往的经验已经表明，包括联合国决议中的呼吁在内的一切呼吁都被悍然置之不理。就此而言，我国代表团想回顾一下安全理事会第 435 (1978) 号决议，该决议批准了纳米比亚实现独立的计划大纲，而南非以前对该决议作出了积极的反应。遗憾的是，比勒陀利亚不断玩弄花招拖延纳米比亚独立的时间以便进一步剥削这块领土，致使该决议的执行受到阻碍。因此，安全理事会必须象大会 1979 年 5 月 31 日第 33/206 号决议所指出的那样，对南非紧急采取宪章第七章所规定的具体和有效的强制措施，以便确保南非遵守联合国的决议和决定。这种行动会对比勒陀利亚政权施加巨大的压力，迫使它比较愿意顺从国际社会的明确愿望，特别是早日贯彻执行安全理事会第 435 (1978) 号决议的明确愿望，从而防止纳米比亚局势继续恶化，而纳米比亚局势的继续恶化将会对国际和平与安全造成威胁。

99. 我国代表团认为，为了避免出现这种情况，执行第 435 (1978) 号决议是实现公正与和平解决这个问题的最好方法。因此，我国代表团高兴地注意到秘书长提出的倡议，即在日内瓦就建立非军事区构想的一切方面举行所有有关各方均参加的高级磋商。

100. 我国代表团欣赏并赞扬西南非洲人民组织和前线国家在接受拟议的非军事区构想方面的善意和灵活性，对南非在迅速达成这个问题的解决办法方面至今未表现出同样的意愿表示遗憾。因此，我国代表团强烈敦促南非认识到这样一种和平解决的好处，重新考虑其对第 435 (1978) 号决议的立场，以期迅速解决这个问题。

101. 我国代表团作为纳米比亚理事会的一个成员，特别关切地注视着这个问题的进展，并同国际社会其他成员一道寻求公正、和平解决这个问题的办法。因此，我们不会承认南非在纳米比亚强制实行的任何违背联合国有关决议并且不反映纳米比亚人民真正愿望的内部解决办法。

102. 最后，我国代表团要再一次重申支持纳米

比亚、津巴布韦和南非被压迫人民的斗争。我们热切呼吁国际社会在其唯一真正代表西南非洲人民组织领导下的纳米比亚人民给予更大的政治、经济和其他方面的支持，以便他们必将到来的自由和独立的日子能立即来到。在此，我国代表团还要谴责南非把纳米比亚领土当作进攻邻国的跳板，这不仅侵犯了那些国家的主权，而且也对国际和平与安全造成了威胁。

103. 拉扎芬德拉托奥先生 (马达加斯加)：国际社会再次应要求审议纳米比亚问题。在今年这一年里，南部非洲局势的特点是南非对该地区国家的侵略与那里的种族主义政权用来巩固其统治并使用新的拖延战术的平静时期交替出现。

104. 在纳米比亚，南非政权没有停止加强其军事力量，它设法挑起部族之间的敌对行动，以便破坏安全理事会第 385 (1976) 号决议中加以重申的纳米比亚人民的统一。

105. 更为严重的是，南非通过对与纳米比亚接壤的国家，特别是安哥拉和赞比亚进行侵略，在该地区保持一种危险的紧张状态，这种紧张状态威胁到国际和平与安全。

106. 在纳米比亚境内，南非政权行动的目的是破坏为通过谈判解决问题所作的努力。

107. 有关逮捕和监禁西南非洲人民组织的战士和同情者的镇压性法律的通过，对特恩哈尔民主联盟的傀儡的无条件支持，对邻国发动的恐怖和侵略运动，这些都是旨在将纳米比亚变为一个名义上独立而实际上受比勒陀利亚严密控制的国家的计划的组成部分，而这个国家将因此而成为一个保证该种族隔离政权的安全的“缓冲国”。

108. 不过，目前的局势并不完全是南非种族主义政权奉行的政策所造成的。它也是南非从其强大的西方保护者那里得到支持的直接结果。大会和安全理事会所确定的所有行动计划都还是一纸空文，因为某些会员国利用它们的权力阻止执行我们组织所作出的决定。

109. 1976 年 1 月 30 日，安全理事会一致通过了第 385 (1976) 号决议，决议除其他外，指出：

“……在联合国的监督和控制之下的自由选举必须在把整个纳米比亚当作一个政治实体的情况下未举行，以便纳米比亚人民可以自由地决定他们自己的前途”。

安全理事会还要求南非：

“……庄严声明接受上述关于在联合国的监督和控制之下在纳米比亚举行自由选举的规定”

并且要求它承认“纳米比亚作为一个民族的领土完整和统一”。

110. 人人都承认纳米比亚应该获得自由和独立。没有一个人对于必须和平解决纳米比亚问题这一点提出疑问，不过特别重要的是这种和平解决必须符合纳米比亚国的利益，首先是符合它的统一和领土完整的原则。

111. 纳米比亚人民的唯一真正代表并且这种地位已得到整个国际社会承认的西南非洲人民组织刚刚向世界提供了一个说明它胸襟广阔和具有责任感的例子，这就是它同前线国家一道接受了在纳米比亚与安哥拉和纳米比亚与赞比亚之间的边界上建立一个非军事区的主张。我们大家都知道，建立这样一个非军事区是安哥拉已故总统阿戈什蒂纽·内图为促使执行安全理事会第 435 (1978) 号决议而提出的一项主张。因此，目前的情况看来相当有利于和平、公正地解决纳米比亚问题，现在应由南非政权来向世界表明它的诚意了。

112. 如果我们查阅一下 1979 年 12 月 5 日第 S/13680 号文件附件所载南非政权的来信，我们便会看到，只有满足了某些条件，南非才会接受建立非军事区的主张，这些条件包括：

“1. 位于非军事区内的南非基地的数量保持不变；

“2. 就基地关闭时，即在选举得到证明的七天后，就解决西南非洲人民组织人员武装问题的作出可以接受的安排；

“3. 根据实际需要，在非军事区内部署可以接受的比例的联合国过渡时期援助团；

“4. 联合国过渡时期援助团军事指挥官和南非军事当局就实际安排达成协议。”

113. 换句话说，这些条件只是南非所提条件的一部分，西南非洲人民组织负责对外事务的书记已经在此表示〔第 91 次会议〕，这些条件对西南非洲人民组织来说是“完全不能接受的”。

114. 如果联合国秘书长和其他有关方面为找到这场冲突的适当解决办法所作的努力失败了，那么很显然，西南非洲人民组织除了继续进行英勇的武装斗争以便赢得其合法权利外，别无选择。

115. 就我们而言，我们的责任是相当清楚的。毕竟，我们组织的第一个目标是将纳米比亚这块国际领土置于安全理事会的有效控制之下，以便引导纳米比亚人民走向真正的独立。

116. 自从 1966 年大会结束了南非在纳米比亚的委任统治以来，那块领土已由联合国直接负责管理。经国际法院确认的这一决定⁷表明，南非占领纳米比亚领土是完全非法的。

117. 难道有必要回顾说大会在通过第 1514 (XV) 号决议时重申了各国人民自由和独立的权利吗？

118. 因此，我国代表团要再一次重申，根据安全理事会第 385 (1976)、431 (1978)、432 (1978) 和 439 (1978) 号决议，我们组织对纳米比亚负有全部责任，它对纳米比亚人民也负有义务。

119. 马达加斯加代表团赞同联合国纳米比亚理事会的报告并支持其中所载的所有建议。

120. 对我国代表团来说，纳米比亚理事会是在纳米比亚独立前可以依法管理它的唯一管理机构。

121. 在我们组织之外采取而又没有得到我们组织的监督和西南非洲人民组织同意的任何行动只能导致虚假的解决。

122. 因此，我们谴责任何在纳米比亚建立并非在联合国监督和监察下举行的自由选举直接产生的行政机构或实体的企图或其他危害纳米比亚领土完整的企图。

123. 我们认为纳米比亚是一个不可分割的包括沃尔维斯湾在内的国家。

124. 我国代表团欢迎秘书长为寻求这个问题的紧急和公正的解决办法所采取的主动行动，同时认为它应重申它忠于宪章的原则和宗旨以及我们组织通过的各项有关决议。

125. 萨拉赫先生（冈比亚）：在我们再次开会讨论纳米比亚问题的时候，我国代表团对南部非洲不断加剧的动荡不安和危险局势深感不安。大会为确保纳米比亚逐步和平实现独立所作的真诚努力由于南非仅仅为了达到自己的自私目的而坚决阻挠实现这一崇高目标而归于失败。南非经过掩饰的动机就是想在牺牲一个弱小邻国纳米比亚利益的情况下保持它对该地区的控制。

126. 南非政府玩弄阴谋诡计，一再阻挠大会制定的每一个积极步骤，并且不断藐视安全理事会的决议而未受惩罚。它在表面上同意在联合国监督下举行选举的原则之后，违反安全理事会第 385（1976）号决议组织它自己的选民登记活动并进行它自己的选举。它在这方面所使用的策略是其可疑的阴谋的一个特点。

127. 我国代表团认为，南非完全蔑视国际社会特别是西方五国，举行欺骗性的选举而未受惩罚，标志着西方五国所提议举行的谈判的转折点。在这一选举之前，许多代表团普遍相信西方五国和南非的诚意，但是这五个国家不愿意对南非施加哪怕是最小的压力却暴露了它们相互勾结的事实。

128. 我国代表团认为，还有一件与此巧合的惊人事情是，某些国家和南非在大会每一届会议和安全理事会会议审议南非问题时似乎都积极提出并支持各种建议，但却公然未能配之以有效行动。这种转移视线的策略大会在 1978 年的特别会议和今年的第三十三届会议续会期间以及在安全理事会的许多会议上都看得很清楚。第三十四届会议预示着这个过程将重演，因而我国代表团吁请大会当心有人对这一紧迫问题采取这种规避的态度。现在需要的是能确保纳米比亚从南非的统治下解放出来的具体和切实可行的措施。

129. 我国代表团坚信，自决是世界上所有国家人民应当行使的一项权利。公开提出的纳米比亚独立会构成对南非的威胁的说法是不能接受的。南非显然在联合国某些会员国的援助下获得核武器技术对国际和平与安全构成了真正威胁。

130. 因为我们过去相信西方五国属于南非在世界上的最好朋友之列，因而对它有最大的影响力，所以我们曾满怀希望，这些国家非常杰出的代表同南非政权进行的旷日持久的谈判会在说服南非政权放弃其对纳米比亚领土提出的不正当主权要求方面取得一些进展。我们大家都知道，这些要求已遭到拒绝并被国际法院宣布是毫无根据的。但是，天哪，甚至南非人自己最好的朋友也说服不了他们。我国代表团认为，这是南非领导人藐视和嘲弄国际社会的又一个证据。

131. 尽管南非拒绝与这五国的代表合作，但我们感到相当有趣的是，无论是在大会还是在安全理事会，就是这几个国家的代表从来都拒绝参加谴责南非或针对南非通过惩罚性决议的行动。我们不禁认为这种态度是一种双重标准的态度。我们对这种态度表示遗憾并告诫大会对它提防着点。目前需要的是大会以协商一致方式决定采取能确保纳米比亚从南非的统治下解放出来的具体和切实可行的措施，包括实行联合国宪章第七章所规定的措施。

132. 我们不得不采取这种立场，因为多年来，在我们调查研究围绕纳米比亚问题的事态发展——其特点是：一方面是四年的所谓谈判，另一方面是企图消灭西南非洲人民组织并用南非的特恩哈尔走狗取而代之的大规模军事活动——之后，我们一直深信南非对纳米比亚的政策是企图欺骗国际社会，特别是纳米比亚人民。

133. 南非的态度不仅使人对这五国正在进行的谈判的可信性产生疑问，而且我们认为还破坏了这些谈判，使其到了崩溃的边缘。我们十分担心的是，面对南非当局的顽固态度和将其自己的傀儡安插在纳米比亚的决心，这五国显然正在也许是不自觉地援助南非当局，因为它们不断企图兜售显然到头来可能是个虚假解决办法的东西。

134. 目前我来提请人们注意一下并谴责南非最近要国际社会承认其在纳米比亚的傀儡的企图是很合适的，当时它极力要让那些傀儡的代表参加今年五月和 11 月举行的谈判。这无疑是想把纳米比亚交给他们。正因为如此，在安全理事会第 385 (1976) 号决议通过四年后的今天，它仍然没有正式接受联合国关于在纳米比亚举行由联合国监督的选举的计划；而且毫无疑问，一俟大会本届会议结束其工作，南非当局就会立即发动新的侵略性攻势，以图消灭作为纳米比亚的潜在领导者的西南非洲人民组织。

135. 我们毫不怀疑，联合国某些会员国对南非有着相当大的经济和政治影响。现在是它们利用所有这些影响使纳米比亚人民获得人权并使它们能够享有自决与社会和经济公正待遇的时候了。

136. 如果南非的朋友不采取这种行动，我们大陆那一地区的冲突就会加剧，对国际和平与安全的威胁也会变得更加明显。

137. 南非政府的长期不公正行为和纳米比亚人民日益加强的斗争使得迫切需要立即找到解决办法。纳米比亚就要获得独立，甚至比勒陀利亚政权的挑衅性姿态也不能阻挡他们走向自由；南非政府对前线国家的任何程度的侵略、威胁、掠夺或恐怖主义活动也削弱不了它们在该地区实现和平与自由的共同坚决意志。

138. 帕尔马先生（秘鲁）：我国代表团再次参加关于纳米比亚问题的辩论。它是本着与它几个月前参加大会第三十三届会议续会、大约一年前参加专门讨论纳米比亚问题的大会第九届特别会议以及参加今年 1 月 26 日至 2 月 2 日在马普托举行的不结盟国家协调局特别部长级会议时同样的精神参加这一辩论的。

139. 因此，我们今天要重申纳米比亚人民所应享有的独立、国家统一和领土完整的权利。我们永远不会厌倦于谴责南非种族主义政权公开违反并明显藐视安全理事会和大会的决议，对纳米比亚领土进行占领和非法开采其自然资源，而且我们注意到这是比勒陀利亚政权的为国际社会所痛恨的侵略和压迫政策的又一表现。

140. 我们再一次日益关切地注意到，纳米比亚人民的希望以及国际社会的希望由于非法占领者的顽固态度而归于破灭，这些占领者顽固地无视以下事实，即纳米比亚现在已由联合国直接负责管理，该领土的合法管理机构是联合国纳米比亚理事会。

141. 这种态度使南非政府采取了分裂性和造成混乱的行动。南非政府正千方百计力图安插一个支持占领和剥削纳米比亚领土的傀儡政权，这是它反常的、早已遭到谴责的建立一个国家集团作为防御壁垒的政策的一部分，建立这种壁垒是为了阻碍正在为消除可憎的种族隔离制度和殖民制度而奋斗的非洲自由国家人民所作努力。为此目的它组织并进行了所谓的选举，以建立它称之为“温得和克制宪议会”这一拥有立法和行政权力的机构，所有这一切都遭到了国际社会的一致谴责。

142. 因此，我们必须保持警惕，以便揭露和对付任何旨在通过南非的单方面行动破坏争取谈判解决纳米比亚问题的努力的企图。

143. 在这方面，我国代表团要借此机会表示坚决支持联合国纳米比亚理事会在赞比亚的卢萨卡先生英明领导下所完成的值得赞扬的工作，这一工作旨在动员国际社会起来支持纳米比亚人民的正义事业，反对比勒陀利亚违背纳米比亚人民明确表示的意愿占领纳米比亚领土，以便利用它作为对前线国家进行侵略性冒险的跳板的决心。

144. 纳米比亚理事会也应得到本组织会员国的坚决支持，以便它能继续向难民提供宝贵的人道主义援助，并从事培训技术干部使他们能够参与建设一个可以立足于国际社会的独立和自由的纳米比亚这个最重要的工作。

145. 大会第 33/182C 号决议宣布今年为声援纳米比亚人民国际年，并表示国际社会深信，1979 年对于纳米比亚人民在联合国过渡计划的基础上实现独立和自决将具有决定性的重要意义。

146. 就此而言，我国代表团认为，任何政治解决办法都必须有尽可能广泛的基础，必须包括与这个问题有利害关系的一切方面。我们知道，归根结底，

正是国际社会必须确保直接有关各方接受联合国主张的将权力移交给经合法选举产生的纳米比亚人民的真正代表的进程。

147. 不过，我国代表团在马普托举行的不结盟国家协调局部长级会议上指出：

“目前的情况不应使我们看不到以下事实，即某些西方国家对于确保非法占领者遵守联合国决定的规定负有特殊责任，并且我们相信，为此目的它们一定会使用这个国际组织宪章中规定的一切维持国际和平与安全的手段”。

148. 我们十分专心地注视着五国为根据安全理事会第 385 (1976) 号决议找到一个谈判的合理基础而采取的主动行动。不过，问题的解决看来仍很渺茫，而这完全是由于一个因素即南非的态度造成的。大会将适当注意到这个事实。

149. 现在，我国代表团要强调指出并再次赞扬西南非洲人民组织所表现出的明显的谅解精神和责任感，它因此已用充分的证据证明了它的谈判意愿和建设性精神。

150. 最后，我要申明，我国代表团希望仍有可能有条不紊地、和平地过渡到一个自由、独立和主权的纳米比亚，它将充分享有自决、国家和政治统一、包括沃尔维斯湾在内的领土完整以及合法使用其自然资源的权利。

151. 贝贾维先生（阿尔及利亚）：首先，阿尔及利亚要重申它对纳米比亚人民的唯一合法代表西南非洲人民组织的一贯声援，这是它的责任，也是它的光荣。在此，我们特别要在这个真正的民族解放运动为恢复纳米比亚人民不可剥夺的民族权利而正在进行的斗争处于目前这个决定性阶段的时候重申我们的无条件支持。现在是时候了，西南非洲人民组织应该数一数其反对殖民主义斗争中的朋友和盟友，对他们声援的一贯性和分量作出评价，然后再象以往那样坚决地在目前的谈判中进行最后阶段的政治和外交斗争并战胜企图破坏纳米比亚人民独立的花招。

152. 阿尔及利亚十分热切地希望看到和平解决纳米比亚问题。但是，我们同样坚信，只有纳米比亚

完全和确实获得独立才能很好地满足纳米比亚人民及其唯一领导者西南非洲人民组织的正当期望。因此，我们表示深信，纳米比亚爱国者所进行的民族解放斗争，无疑会使纳米比亚在严格尊重该国的领土完整以及符合宪章所载的公正和自由的理想以及 20 年来联合国通过的许多决议和决定所载原则的情况下获得真正的独立。

153. 我还要表示我们感谢联合国纳米比亚理事会、在赞比亚的保罗·卢萨卡先生干练和有利的领导下，该机构依照联合国的宗旨和原则，不遗余力地执行 1967 年〔第 2248 (S-V) 号决议〕赋予它的任务，在联合国中负责处理纳米比亚问题并促使创造纳米比亚人民可以在短时间内实现独立的条件。

154. 阿尔及利亚代表团不想对以下事实保持沉默，即大会再一次在其常会的最后阶段仓促地开始关于纳米比亚问题的辩论，这种情况同我们在第三十三届会议期间所经历的情况非常相似。大家可能还记得，在 1978 年，各种因素——有些是客观因素，有些是主观因素——使得联合国在年终的假期之后立即复会，审议纳米比亚问题中的实质性问题，这主要是因为是在联合国内纳米比亚案情不够清楚。

155. 我们冒昧地希望，12 月 6 日开始的这场辩论最终能提供一次提出实际问题的机会，并使我们得到澄清某些情况，这些情况由于除了殖民事实本身之外又增加的新资料的性质，有造成一种被蓄意弄得复杂化、被有目的地歪曲并且由于软弱而变得实际上不能解决的局面的危险。除了南非的僵硬和傲慢态度以外，某些国家以各种方式支持南非的侵略态度的行为也不能不使我们感到不安和忧虑，因为这带来了一个政治和道德行为的问题。如果局势继续这样发展下去，就必须让关于这个问题的全部资料曝光，以便整个世界舆论能够适当地了解情况。

156. 在联合国内，没有必要再提供纳米比亚问题的背景情况了。国际社会的所有成员对这些情况都太了解了，再重复也没有什么益处。这个问题象该隐的良心一样：只要不弥补给纳米比亚人民在民族权利、基本自由和国家资源方面造成的损害，它就应该使我们大家，特别是南非的直接或间接帮凶保持清

醒。我们每一个人都必须对给纳米比亚人民造成的无法容忍的痛苦负一些责任，他们的领土被世界上最堕落的国家非法占领着，虽然自从1966年联合国取消南非对纳米比亚的委任统治以来，联合国一直是南非占领和南非种族隔离政权的种族主义压迫的受害者纳米比亚人民的法定管理者和保护者。

157. 南非对纳米比亚人民的压迫是对想要自由的纳米比亚人民的自由和独立意志的挑战。这种压迫必然使武装抵抗产生和发展，而这一抵抗已从纳米比亚人民在十九世纪对第一批入侵者德国人进行的反殖民斗争的悠久传统中获得了合法性。遗憾的是，世界舆论没有适当反映纳米比亚爱国者在这方面所取得的成功，因为它受到了它所收到的有选择和有偏见的消息的限制。我们只要想一想在每一次当西南非洲人民组织发动胜利的进攻时南非作出的凶残反应和对纳米比亚人采取的有组织的野蛮灭绝行动，就可以看透传播媒介的阴险沉默，理解一个不想灭亡的民族和运动的生命力和战斗精神。

158. 在西南非洲人民组织努力寻求和平的谈判解决办法的过程中，人民意志的这个真正代表已不只一次地通过它出色地负起自己对全体纳米比亚人民承担的历史性责任证明它对对话的理解，它以现实态度进行谈判的能力，而最重要的是它在政治上的极端成熟。

159. 西南非洲人民组织领导人，特别是其主席萨姆·努乔马的这种成熟和远见卓识赢得了国际社会的钦佩，给采主动提出一项谈判解决计划的西方王国集团留下了深刻印象。后来当该计划具体化的时候，它就成为安全理事会第435(1978)号决议所载联合国解决纳米比亚问题的计划。

160. 这标志着我们怀有的纳米比亚迅速独立的希望开始实现。但与此同时令人遗憾的是，这也是南非施展一系列新的拖延战术的前奏。这些隐蔽的、变相的、朦胧的、然后是公开暴露的花招从旨在争取时间以便巩固阵地并加强所谓的民众对其在以非正规方式当选傀儡的支持的含糊其词，到南非仿佛为了考验西南非洲人民组织政治领导人的耐心并检验非洲及国际社会对纳米比亚崇高事业的声援而同联合国秘书长

进行的没完没了的拜占廷式的讨论，无所不有。今年11月9日南非外交部长致秘书长的某些地方有点象命令的信⁸就是这方面最新的令人不能接受的例子。

161. 很清楚，南非成功地阻碍执行安全理事会第435(1978)号决议所使用的办法首先导致加强对纳米比亚人民的镇压和南非对邻国的侵略。对邻国的侵略既有象对安哥拉那样的直接侵略，也有象对赞比亚和莫桑比克那样的通过罗得西亚之手进行的侵略。此外，这些花招还导致相当简单的执行第435(1978)号决议的过程复杂化，因为在这一过程中增加了一些新东西，这些东西原本是要促使南非接受联合国的解决计划，但最终却被南非用来使该计划的实质再一次成了问题。

162. 因此，阿尔及利亚代表团曾在各种情况下提请国际社会注意比勒陀利亚经常使用的联系技术；它使用这种技术不是把技术细节问题与该计划——无论如何南非从未接受过它——的真正实质联系起来，而是将技术细节问题与其他技术细节问题以及诸如此类的问题联系在一起，直至人们等待它作出的实际答复无影无踪了或者在次要问题的迷宫中被遗忘了为止。

163. 在这方面，南非种族主义政权外交部长送来并作为文件S/13680分发的最新一份文件本身就是对整个国际社会，特别是对联合国和某些西方国家的无法形容的侮辱，这些西方国家最近三年来一直在设法与比勒陀利亚达成一项原则协议，俾使和平解决纳米比亚问题的计划得以执行。

164. 南非有关非军事区作用的最新技术性建议的答复给了南非政权提出其他问题，从而造成连锁反应的机会，瑞典大使正确地看出了这一点，因为他说：

“南非宣称它同意建立非军事区的构想，但又象通常那些附加许多条件，换句话说，这正是南非以前多次使用过的战术和选择时机手段的重演。”〔第91次会议，第111段〕

165. 因此，我们在本届会议即将结束以及关于纳米比亚问题的辩论处于目前最后阶段的时候，对于

在执行联合国解决纳米比亚问题计划的问题上出现的情况感到担心甚至苦恼。南非再一次不肯放弃它的顽固态度。它继续使联合国陷入无穷无尽的拖延和回避问题所造成的泥淖之中，疯狂地希望一方面打败西南非洲人民组织的战士，另一方面加强最近在纳米比亚安插的傀儡的地位。

166. 阿尔及利亚代表团要借这场辩论提供的机会再一次坚持表示，它赞成并支持一切旨在忠实、迅速和彻底地执行安全理事会第 435 (1978) 号决议所载联合国和平解决计划的努力。在这方面，我们要赞扬联合国秘书长努力为该计划的实际执行创造必要的条件。不过，阿尔及利亚代表团要在此重申，我们对西南非洲人民组织的支持将促使我们在一切必要的时候谴责无论来自何方的企图剥夺纳米比亚人民争取民族解放斗争所取得成果的行径。

167. 这场斗争只能导致在一个统一的领土内的真正独立。阿尔及利亚将继续给予纳米比亚人民的唯一真正代表——英勇的西南非洲人民组织——全面支持，直到实现这一目标为止。

168. 苏林华先生（老挝人民民主共和国）：在联合国所进行的非殖民化努力的历史上，没有一个问题象纳米比亚这个由我们组织，因而也是由所有会员国直接负责管理的领土问题那样引起了这么大的阻力，这么多的新事态和这么多的拖延策略，简而言之，这么多的外交花招。

169. 实际上，12 年多来，联合国一直在努力引导纳米比亚人民走向自决和独立。但是，这一努力迄今为止一直是徒然的，应对此承担责任的决不是秘书长和联合国纳米比亚理事会，因为他们一直为纳米比亚人民的正义事业而无私和专心致志地进行工作。应对此承担责任的也不是不结盟国家、社会主义国家和珍视自由、坚持正义并一贯支持和援助纳米比亚人民在其唯一合法的真正代表西南非洲人民组织领导下进行的争取恢复独立和主权斗争的国家。

170. 所作努力失败的责任显然首先在于南非种族主义少数人政权，它践踏联合国关于纳米比亚问题的一切有关决议和国际法的所有基本准则，顽固地继续坚持其对纳米比亚的非法占领，从而极其傲慢和不

加区别地——其政策和做法的唯一一个例外——蔑视我们组织的所有会员国，其中当然包括一直在外交、军事和财政上帮助和支持它的那些会员国。这个责任还在于——这不用说，但最好不是说出来——安全理事会的三个西方常任理事国和支持它们的朋友，它们在安理会中经常滥用否决权，阻挠通过不结盟国家提出并得到社会主义国家支持的公正和合理的提案，内容是安理会依照宪章第七章对南非种族主义少数人政权采取强制性措施。

171. 尽管为了纳米比亚人民的事业，我们聚在这里确实不是为了进行指责和谴责，因为这种做法并不总是能够取得预期效果，但是将这个问题，特别是它的有关事实如实地提出来却很重要。

172. 此外，就南非种族主义少数人政权而言，仅仅指责和口头上谴责是永远不会够的；必须毫不迟延地采取宪章授权采取的一切激烈措施，以使它恢复理智，以免非洲国家和全世界由于它的疯狂行动而坠入火与血的深渊。

173. 因此，在该种族隔离政权仍然拒绝忠实执行联合国决定，特别是安全理事会第 385 (1976) 号决议以及国际公认的解决办法的情况下，如果安全理事会的三个西方常任理事国及其朋友再犹豫不决或拒绝采取这个方针，那就只会延长纳米比亚人民的痛苦，使非洲和全世界面临的威胁增大。

174. 当整整一个民族生活在最野蛮和最疯狂的压迫枷锁之下的时候，我们组织继续无限期地沉迷于华丽的词藻是不合适的。这是一场已持续 12 年多而使南非极其满意的游戏，可是在这整个时期中，纳米比亚人民的困境非但没有改善，反而可悲地恶化了。在促成谈判解决纳米比亚问题——这是极其可取的和合乎期望的——借口下，联合国和整个国际社会——让自己被引入虽然是不情愿地——种族隔离的鼓吹者设置的陷阱，他们非常狡猾地利用了这些谈判，以便巩固其对纳米比亚的非法占领，彻底粉碎纳米比亚人民的解放斗争。

175. 实际上，我们对纳米比亚理事会报告 [A/34/24] 的例行审议清楚地向我们表明，在近几个月里，南非种族主义少数人政权又加紧血腥镇压

纳米比亚人民，为此蓄意采取的手段是严刑拷打、谋杀和暗杀纳米比亚人，特别是西南非洲人民组织的成员。它通过吞并沃尔维斯湾的措施与建立部族军队和班图斯坦的政策，加速了破坏纳米比亚的领土完整和民族统一的进程。它对前线国家反复进行野蛮的侵略，在人员和物质上都给它们造成了相当大的损失。它组织了欺骗性的选举以加速内部解决的进程，它还成立了一个所谓的制宪大会，以便建立一个完全听命于它的典型傀儡政府。

176. 最近世人震惊和不安地得知，南非已进行了一次核爆炸。

177. 所有这些行动都清楚地证明，该种族隔离政权尽管遭到全世界的谴责，仍然决心继续占领纳米比亚并利用该领土作为——用赞比亚总统卡翁达的话来说——“实行其罪恶的种族隔离政策和做法的一个缓冲国”。⁹

178. 南非种族主义少数人政权的无数行径已使南部非洲的局势比以往任何时候都更具有爆炸性。因此，世界和平与安全正受到一个严重的威胁。

179. 面对这一严重危险，联合国必须作出反应，而且是合乎逻辑的反应。必须制止南非的拖延战术和罪恶行径，必须给予纳米比亚人民新的希望。我们重申，正象相当长时间以来得到本大会压倒多数会员国支持的纳米比亚理事会所主张的那样，做到这唯一的办法是按照宪章第七章的规定采取有效的措施，特别是包括石油禁运在内的全面经济制裁措施，以迫使南非遵守联合国的有关决定。

180. 采取这种行动不仅是目前严重和紧急局势的绝对需要，而且也是为了履行宪章的崇高宗旨之一，即确保人权，首先是自决和独立的权利在每一个地方都受到尊重，以造福于所有的人民，而不论他们的肤色如何。

181. 我们认为，现在比以往任何时候都更需要人权的热情捍卫者使其言行一致，而参与国际社会的努力，毅然为纳米比亚人民在一个包括沃尔维斯湾在内的统一的纳米比亚实现自由和独立铺平道路。

182. 有鉴于此，纳米比亚人民通过其唯一合法

代表西南非洲人民组织，可以指望得到老挝人民民主共和国人民和政府的坚决支持。

183. 阿基曼先生（土耳其）：13年前，即在1966年，联合国大会作出了终止南非对纳米比亚的委任统治的重要决定〔第2145（XXI）号决议〕。1967年，大会建立了联合国纳米比亚理事会〔第2248（S-V）号决议〕，作为纳米比亚独立前的唯一合法的权力机构，土耳其是该理事会的创始成员国之一。

184. 过去10年间，由于联合国纳米比亚理事会和联合国纳米比亚专员的活动，以及过去两年间由于西方五国的活动，纳米比亚问题在联合国内外不断引起国际社会的关注。安全理事会履行其维持国际和平与安全的首要责任，已多次审议纳米比亚目前的局势和该领土的前途。联合国编年史以及大会和安全理事会通过的有关纳米比亚的各项决议都清楚地表明，国际社会坚决而又专心致志地致力于终止南非对纳米比亚这块国际领土的非法占领，制止南非对纳米比亚人民的野蛮残酷镇压，阻止南非企图在该领土建立傀儡政权的行径，而且首先是确保纳米比亚人民获得其不可剥夺的自决和独立权利。

185. 然而，在过去的10年中，南非一直采取目中无人的顽固态度，设法蔑视这些决议并违抗国际社会的意志。在此期间，南非不仅继续非法占领纳米比亚，而且一贯加紧野蛮镇压纳米比亚人民，并对他们实行种族隔离的政策。对纳米比亚爱国者的拘留和逮捕在继续，班图斯坦化计划仍在执行。西南非洲人民组织的成员已被判刑。南非的这种行为肯定违反了联合国宪章的原则和宗旨、世界人权宣言和给予殖民地国家和人民独立宣言，同时也构成了对国际和平与安全的严重威胁。

186. 自1978年初以来，我们一直在审议联合国的过渡计划，以求达成一项国际上可以接受的纳米比亚问题解决办法。国际社会欢迎这个最初由于西方五国在与有关各方协商和合作的情况下进行深入细致的工作的结果而起草和产生的计划。1978年3月提出的最初建议设想在联合国监察和监督下举行选举之后向独立过渡，安全理事会在第431

(1978) 号和第 435 (1978) 号决议中赞同这些建议。该计划是为实现谈判解决而进行的前所未有的努力的结果，它不仅涉及西方五国和直接有关各方，而且涉及联合国秘书长、他的特别代表和前线国家。遗憾的是，尽管作出了所有这些努力，但是由于南非在这个和平倡议的每一个阶段都提出许多疑问和问题，该计划还未执行。

187. 在大会第三十三届会议期间以及在今年 5 月大会该届会议续会讨论纳米比亚问题时，我国代表团指出了南非政府的顽固态度在国际社会中引起的失望和沮丧情绪。我国代表团认为，不应让南非蔑视国际社会的意志，阻挠纳米比亚的独立。国际社会完全知道从一开始就是南非这种态度的基础的口是心非和缺乏责任感。

188. 我们已经看到，争取谈判解决的努力常常由于南非采取的单方面措施以及玩弄的花招而归于失败。这些措施中的登峰造极之举是南非举行单方面选举和授予国民议会立法权力，以图完全无视宣布这一选举及其结果无效的安全理事会第 439 (1978) 号决议，在纳米比亚安插一个傀儡政权。我们深信，南非通过拖延战术利用自从该和平倡议开始提出以来的这段时间加强其在纳米比亚的地位。近几个月来，我们看到有更多的证据表明对西南非洲人民组织的成员采取了拘留和逮捕等处心积虑的措施。此外，南非对前线国家的侵略继续升级。所有这些事态发展都证实了我们对南非意图的坚定不移的看法。

189. 尽管有这种背景和由于南非的顽固态度而在执行联合国计划方面造成僵局，但是安哥拉已故的内图总统表现出了极大的政治才智，在 1979 年年中提出了在纳米比亚北部边境建立非军事区的构想，以解决在执行该计划方面还剩下的最后几个问题。该建议为进一步谈判提供了坚实的基础。前线国家和西南非洲人民组织已同意建立非军事区并加以监督。秘书长 1979 年 11 月在日内瓦成功地将各方召集在一起开会，以澄清它们对这个问题的立场。在会上，其他各方都表示赞同，只有南非政府仍未作出答复。在大会全体会议举行这场辩论的前夕，答复来了。南非的答复不是确定性的，仍然需要加以澄清。南非在这方面

的最后态度肯定将是对其在和平倡议方面所抱意图的最重要考验。

190. 我国代表团认为，在南非最终阐明它的立场之前应做出一切努力并对南非施加各种压力。我们在去年的发言¹⁰中，曾强调指出，由于南非公然藐视国际社会的意志，安全理事会有必要采取行动，按照联合国宪章第七章的规定对南非实行强制性经济制裁。我们仍然认为，不应排除这个可能性；安全理事会的相应行动可能有助于对南非施加必要的压力，迫使它就它是否同意该计划的问题做出所需要的澄清，并确保它从现在起迅速执行该计划。我们认为这是必须做的一件事，这不仅是由于纳米比亚目前局势的性质所致，而且是由于本组织信誉的缘故，因为如果该计划注定要在这么晚的时候失败，本组织的信誉就可能受到危害。

191. 在这方面，赞扬谈判过程中西方五国不懈和专心致志的努力、秘书长及其全体工作人员所发挥的积极作用、前线国家所显示的堪称楷模的政治家风度以及西南非洲人民组织所表现出的合作和灵活精神，我感到是一项愉快的任务。我们仍然认为，在除其他外要求纳米比亚人民在统一的纳米比亚自由和不受拘束地行使自决和独立权利的安全理事会有关决议所阐明的条件下，可以最佳地实现和平解决。我们支持在这方面已经做的和正在做的一切努力，并且自然希望尤其是在这个时候，即在津巴布韦停火协定签订后不久不要失去似乎就要到手的黄金机会，以便在 1979 年这个声援纳米比亚人民国际年也能解决这个问题，从而大大缓和南部非洲的紧张局势。

192. 我还要抓住这次机会重申，我们完全无条件地支持纳米比亚人民在西南非洲人民组织领导下为在多数人统治的基础上实现民族独立而进行的正义斗争。我们承认西南非洲人民组织是纳米比亚人民的唯一真正代表。我们赞扬西南非洲人民组织为其正义事业所进行的英勇斗争以及它在谈判过程中的和解态度。此外，我们认为应再次重申纳米比亚的领土完整，我们坚决谴责南非非法吞并沃尔维斯湾的行为。

193. 最后，我要说明我们是多么重视联合国纳米比亚理事会——正如我已经提过的那样，土耳其

是该理事会的一个创始成员国——在保护和促进纳米比亚人民的合法利益方面所进行的成功努力。此刻我要特别赞扬该理事会主席赞比亚的卢萨卡大使鼓舞人心和强有力的领导，以及他为纳米比亚人民的事业所作出的真诚和专注的努力。

194. 作为联合国纳米比亚理事会的一个成员国，我们愉快地积极参加它的工作。我们支持我们正在审议的它的报告中所载的各项建议，它们设想了要在1980年开展的范围广泛的活动。在结束发言之前，我认为特别赞扬联合国纳米比亚专员弥蒂·阿赫蒂萨里先生在起草纳米比亚建国方案方面的积极努力也是一项愉快的任务，纳米比亚建国方案对于培训我们希望不久就能在一个独立的纳米比亚担负起其责任的纳米比亚爱国者来说具有十分重大的意义。在这方面，我们同样欢迎开发计划署、粮农组织、教科文组织及其他国际组织为顺利执行该方案所提供的宝贵支持。

195. 伊留埃卡先生（巴拿马）：巴拿马再一次来到大会是为了重申纳米比亚人民在其唯一真正解放运动西南非洲人民组织领导下在一个包括沃尔维斯湾在内的统一的纳米比亚所应享有的不可剥夺的自决、自由和民族独立的权利。在1979年9月于哈瓦那举行的第六次不结盟国家和政府首脑会议上，西南非洲人民组织成为不结盟运动的一个正式成员。

196. 大会、安全理事会、国际法院、经济及社会理事会、不结盟国家首脑会议、非统组织首脑会议、联合国纳米比亚理事会、给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会以及人权委员会通过的关于纳米比亚问题的决定中有下述得到绝大部分国际舆论支持的结论。

197. 第一，南非对纳米比亚领土的占领是非法的，因此必须加以谴责。

198. 第二，南非对纳米比亚实行诸如种族隔离制度之类的种族歧视和镇压法规与措施是非法和霸道的，因此必须加以谴责。

199. 第三，加强在纳米比亚的南非军事力量并把该领土当作进攻邻国——我特别想到的是安哥拉和

赞比亚——的跳板，是违反国际法的行为，因为这些行为使南非非法占领政权得以将纳米比亚军事化。

200. 第四，建立班图斯坦和所谓家园的政策是要破坏纳米比亚的国家统一和领土完整，因此必须立即停止执行。

201. 第五，南非企图找到一条绕过联合国提出的在联合国的监察和监督下在纳米比亚举行自由选举的含糊要求的途径，这是完全不能接受的。

202. 第六，必须在纳米比亚举行由联合国监察和监督的自由选举，纳米比亚应该被认为是一个单一的政治实体。

203. 第七，这种选举必须在适当的日期举行，同时要适当注意下述两点：确保联合国可以在纳米比亚境内建立监察和监督选举的必要机制，以及使纳米比亚人民能够为了选举在政治上组织起来。

204. 第八，南非承诺遵守联合国的决议和决定以及1971年6月21日国际法院的咨询意见。¹¹

205. 第九，南非必须撤走其在纳米比亚的非法行政机构，必须在联合国的协助下把权力移交给纳米比亚人民。

206. 第十，在权力移交完成之前，南非必须在精神和实际上完全遵守世界人权宣言的各项条款；释放所有纳米比亚政治犯，包括所有因违反所谓的国内治安法而被逮捕或监禁的人；停止在纳米比亚实行所有种族歧视和政治镇压法规与措施；无条件地给予目前因政治原因流亡在外的所有纳米比亚人一切必要的便利，让他们在没有任何被逮捕、拘留、恫吓或监禁危险的情况下返回家园。

207. 最近几天，我们从西方五国为促成在联合国主持下解决纳米比亚问题而进行的努力中看到了一些积极的迹象。不过，由于比勒陀利亚政权坚持顽固立场，有那么多和平解决问题的可能性都化为乌有，因此我们认为不宜被热情冲昏了头脑。我们倒是必须谨慎、认真但同时又坚定地坚持一定要采取一切必要措施，以确保南非不单方强力推行欺骗性的内部解决计划。

208. 在记录国际社会对联合国纳米比亚理事会及其主席保罗·卢萨卡先生所做的出色工作的赞赏的同时，我们认为我们有责任申明，我们同意该理事会的意见，认为纳米比亚局势已严重恶化并因此构成对和平与安全的严重威胁。

209. 我们还要对联合国纳米比亚专员弥蒂·阿赫蒂萨里先生在促进联合国目标的实现方面所做的出色工作表示感谢。

210. 最后，巴拿马政府认为，除非南非拿出证据证明它真心诚意地执行有关解决纳米比亚问题的建议，否则安全理事会必须紧急开会，根据宪章第七章对南非采取强制性措施，促使南非遵守联合国机构关于纳米比亚问题的决议。

211. 扬科夫先生（保加利亚）：一方面，在西南非洲人民组织领导下的纳米比亚人民民族解放运动在进一步高涨，另一方面，南非种族主义政权及西方国家的某些方面人士试图找到纳米比亚问题的所谓“内部”解决办法的活动也在加强，这些情况使本届会议对纳米比亚问题的审议显得十分突出。

212. 我们认为，如果终止南非对纳米比亚的非法占领，并且与此同时无条件地撤走南非所有的军队、警察力量和行政人员，就有可能公正、彻底地解决纳米比亚问题。请允许我再一次重申一个众所周知的绝对事实，即如果没有西南非洲人民组织，如果不让它直接参与决定纳米比亚的前途，就不可能按照联合国宪章的精神与条款和历史性的给予殖民地国家和人民独立宣言执行任何解决纳米比亚问题的计划。西南非洲人民组织是纳米比亚人民的唯一合法代表，它的这种地位已得到非统组织、联合国和不结盟国家的承认。

213. 众所周知，南非一直藐视安全理事会第 385（1976）号和第 435（1978）号决议，使用拖延战术以图实现其在纳米比亚安插一个傀儡政权的目标。因此，保加利亚代表团愿意支持大会采取的一切行动，包括谴责南非种族主义政权顽固地拒不撤出纳米比亚以及在帝国主义集团的纵容和怂恿下玩弄各种花招，以便继续非法占领纳米比亚，侵犯它的领土完整，破坏它的国家统一，压迫和剥削纳米比亚人民。

214. 南非种族主义政权对纳米比亚的继续非法占领不仅是对纳米比亚人民本身的侵略，而且也是对非洲所有独立主权国家的严重挑衅；它公开藐视联合国关于纳米比亚问题的所有决定和决议，因而对国家和平与安全构成威胁。殖民主义和种族主义得以生存的主要原因是有人继续向种族主义政权提供军事、技术、经济、政治、外交和其他形式的援助。在这方面，保加利亚政府完全赞同非统组织部长理事会在 1979 年 7 月 6 日至 20 日于蒙罗维亚举行的第三十三届常会上表示的意见，其中它谴责：

“所有那些违反联合国和非统组织的有关决议继续与南非和罗得西亚政权保持政治、外交、经济、贸易、军事、核及其他方面关系的国家……”〔见 A/34/522，附件一，CM/Res, 734 (XXXIII)〕。

保加利亚代表团也完全赞同 1979 年 9 月 3 日至 7 日在哈瓦那举行的第六次不结盟国家和政府首脑会议表示的意见，会议断定：

“南部非洲是国际关系中紧张局势的焦点之一，是帝国主义侵略势力和解放、进步与和平的力量对峙的中心”〔见 A/34/542，附件，第一节，第 50 段〕。

215. 比勒陀利亚政权在最近颁布的所谓防务法中，僭称自己有权干涉赤道以南的任何非洲国家。这个防务法是对整个非洲大陆和世界和平构成严重威胁的帝国主义全球战略的一部分。

216. 就此而言，我国政府认为，有充分的理由对南非派驻纳米比亚的军队在人数和武器装备上的进一步集结和扩充表示担心。任何没有偏见的观察家都能够很容易地认识到，南非在纳米比亚的军事和其他方面的存在，其矛头主要是针对西南非洲人民组织领导的自由力量，针对邻国的主权和领土完整，而且首先是针对安哥拉人民共和国和赞比亚共和国。

217. 然而，最令人担心的是，尽管南非公开藐视国际社会，但北大西洋公约组织〔北约组织〕的某些国家仍然同该种族主义政权保持密切关系，帮助它发展其军工联合企业。正是在这些国家的帮助下，南

非才得以制造它自己的核武器；这一事态发展不能不使其与非洲邻国的关系进一步恶化并增加对世界和平与安全的威胁。南非还从外国跨国公司那里得到了一大部分这种援助，那些跨国公司也已贪婪地将其触角伸进纳米比亚。南非和外国垄断集团继续无情地掠夺纳米比亚的人力和自然资源，以牺牲纳米比亚人民的利益为代价积聚数以千百万计的利润。

218. 1977年11月4日安全理事会第418(1977)号决议明确指出“所有国家都不要在生产及研制核武器方面与南非进行任何合作”。尽管有安全理事会的这一明确立场，但一些西方国家政府继续给予南非合作和援助，特别是在核领域。这些事实正是1979年2月24日和25日在伦敦举行的联合国关于与南非的核合作研讨会得出的下述结论的依据：

“如果南非没有从西方国家那里得到大量和全面的核援助，它是永远不可能达到目前的核能力的。”¹²

219. 南非企图通过所谓的内部解决办法——即通过建立一个傀儡政权以取代正在为作为一个不可分割的政治实体的纳米比亚的民族和社会解放而战斗的西南非洲人民组织——解决纳米比亚问题，这一企图是注定要失败的。这种企图只能延长纳米比亚人民的不幸和痛苦，但却阻挡不了他们朝着民族自决和独立的目标前进的步伐。

220. 保加利亚人民共和国是联合国纳米比亚理事会的成员国，它认为国际社会应当拒绝南非提出的任何与南罗得西亚的计划或其他国家的类似计划相仿的内部解决办法，认为它是一个不能接受的、几乎未加掩饰的使对纳米比亚的非法占领长期存在下去的办法。

221. 我们认为，有效、迅速地解决纳米比亚的解放问题以及在纳米比亚建立一个以西南非洲人民组织为首的黑人多数政府的客观可能性是存在的。严格执行安全理事会和大会通过的决定和决议以及联合国纳米比亚理事会的决定，就会为解决这个问题铺平道路。所有国家无一例外地尽早终止与南非的一切接触，特别是经济和军事合作，将会有助于结束非法占

领。那时，独立和民主的纳米比亚将作为我们组织的一个正式会员国占有它的席位。

222. 保加利亚代表团坚信，我们有机会欢迎独立、民主和繁荣的纳米比亚的代表来到我们中间的那一天已经不远了。这场民族解放斗争的积极影响、创造了有利于深化和扩大这场斗争的条件的缓和进程以及一切反对帝国主义和殖民主义的力量国际团结的加强，确实都是会使这种期望变为现实的决定性因素。

223. 保加利亚对纳米比亚问题的原则立场是以下述事实为基础的，即很早以前我们就表态支持纳米比亚人民立即获得其不可剥夺的在尊重该国的统一和领土完整的基础上实现自决和独立的权利。我们支持纳米比亚人民在西南非洲人民组织的领导下为反对种族主义的南非对纳米比亚的非法占领而进行的斗争，我们坚决主张将纳米比亚的权力全部移交给西南非洲人民组织领导的爱国阵线的力量。

224. 在目前形势下，我们认为联合国所有会员国都有义务不仅遵守而且落实安全理事会、大会和联合国纳米比亚理事会已经通过的各项决议。

225. 特洛先生（博茨瓦纳）：我国代表团同国际社会的其余成员一样，极为重视我们正在审议的问题，即彻底解放我们的邻国纳米比亚的问题。

226. 联合国介入纳米比亚问题的悠久历史大家都太熟知了，不需要我来详细重述。同样众所熟知的是南非不断破坏联合，因为使这块国际领土非殖民化所作努力的记录，尽管联合国许多决议都要求南非撤离，但它仍侵占并顽固地拒不离开这块国际领土。大家同样熟悉的是纳米比亚人民在其解放运动西南非洲人民组织的领导下争取解放自己国家的英勇斗争以及他们愿意谋求谈判解决问题的态度，他们的这一态度从漫长和艰难的谈判历史以及这一谈判终于导致最近在日内瓦进行磋商的事实中看出来。所有这一切以及联合国纳米比亚理事会主席赞比亚的卢萨卡大使〔第91次会议〕和西南非洲人民组织负责对外事务的书记彼得·米斯希杭赫先生〔同上〕提供的关于最近在纳米比亚发生的惨案的十分全面的情况，都使我可以讲得简短些，只是提出几点主要与旨在找到解决办法的努力有关的意见。

227. 两年多来——我在此只谈从随着现已被人称之为我们组织五个西方会员国的倡议而开始的那个时期——两年多来，正如我过去说过的那样，一直在进行非常曲折、艰难的谈判，以求使纳米比亚非殖民化。可是，不能说这些年的大部分时间都花在明显可见和积极的进展上。更确切地说，国际社会——我是指联合国——把这些漫长的岁月花在等待南非就它是否准备认真参与寻找一个解决办法下定决心上。一句话，整个国际社会实际上都被南非讹诈了。

228. 纵观刚才谈到的谈判的漫长历史，人们一定会问：在纳米比亚谁赞成和平？谁不赞成？谁迄今为止一直在破坏所有旨在实现和平解决的有价值的努力？谁一直在使用拖延战术和玩弄诡计？从整个谈判过程中有关各方的态度和举动中可以找到这些问题的答案。

229. 就西南非洲人民组织而言，为了达成一项解决办法，它始终表现出政治家风度和灵活性。它既接受了关于纳米比亚问题的最初建议，也接受了详细说明该建议执行步骤的秘书长 1979 年 2 月 26 日的报告。¹³ 尽管南非进行了严重的挑衅，包括进攻西南非洲人民组织的难民营和对其在纳米比亚的支持者普遍进行骚扰，西南非洲人民组织还是接受了该最初建议和秘书长的报告。

230. 另一方面，南非是极尽拖延、搪塞和推诿之能事的当事方。因而，它拒绝了参加谈判的其他各方都已接受的秘书长 1979 年 2 月 26 日的报告。很显然，南非——而且只有南非——应对为谈判陷于僵局负责。这就是为什么本机构今天仍在极力设法解决纳米比亚问题的原因。

231. 在南非毫无道理地拒绝接受秘书长报告的情况下，其他各方利用谈判陷于僵局的这几个月时间寻找一条前进的道路，而南非却利用这段时间进一步巩固其在纳米比亚的地位，镇压反对者以图消灭在纳米比亚的西南非洲人民组织，培植它的特恩哈尔分子，制造一系列既成事实，包括非法举行选举和建立正被授予越来越多立法权力的所谓国民议会。这表明南非并未放弃其实行内部解决办法的欲望。此外，在此期间，南非对安哥拉和赞比亚发动了卑鄙的进攻，

那两个国家在寻求纳米比亚的和平中所起的至关重要的作用是十分值得称赞的。我们严重关切地看待南非的所有这些行径并加以谴责，因为它们只能破坏联合国的努力。

232. 就联合国而言，它必须继续反对南非旨在避开联合国关于纳米比亚问题的各项决议的单方面行动。唯一可以接受的通向和平解决纳米比亚问题的道路，是在联合国监察和监督下举行自由和公正的选举。博茨瓦纳将尊重纳米比亚人民在这种选举中自由表达的意愿。

233. 正是在面临所有这一切的情况下，安哥拉政府在其他前线国家的支持下提出了建立非军事区的主张。这清楚地证明，前线国家，特别是安哥拉准备不遗余力地使纳米比亚问题得到解决。正如本大会所知道的那样，前线国家和西南非洲人民组织几个星期前在日内瓦接受了建立非军事区的构想。我们没有拖延，我们是认真地要达成解决办法的。

234. 又是南非让联合国等了一、两天才得到它的答复，甚至到那时它所给的也是一个有条件的、含糊的答复；对此答复必须持十分谨慎的态度，要记住与那个国家举行这些谈判的令人沮丧的经历。又一次在日内瓦，前线国家和西南非洲人民组织以采取灵活和认真态度的当事方的面目出现，而南非却以采取拖延态度的当事方的面目出现。

235. 我要重申，博茨瓦纳愿意同其他前线国家一道，竭尽所能对有关非军事区的谈判提供协助，这种谈判旨在执行安理会第 435 (1978) 号决议。在属于博茨瓦纳能力所及范围的谈判领域，我们将提供充分的合作。我们随时准备走得比日内瓦还远。我们仍然随时准备协助秘书长进行努力。如果南非这一次想要和平，就让它本着建设性的精神参加关于非军事区和有关事宜的谈判，而不是又一次为给和平设置障碍而参加谈判吧。

236. 不过，我们必须对完全由那个当事方造成的谈判无限期拖延表示严重关切。我们敦促联合国在谈判进行期间保持警惕，以便确保获得一个使纳米比亚人民能够行使自决权的真正解决办法。联合国应避免陷入南非的任性所造成的无休止的拖延之中。我们

务必要朝着我们希望实现的目标，即纳米比亚独立前进。联合国必须保持纳米比亚人民一向寄予它的信任，而无所作为则不是保持这种信任的最好办法。

237. 英雄的纳米比亚人民理应享受我们在此的其余人现在认为理所当然的自由。因此，无论从单个讲，还是从集体讲，我们的国际主义和道义义务是全力支持他们的斗争直至他们获得独立。博茨瓦纳将在这方面发挥其全部作用。

238. 最后，我要赞扬纳米比亚理事会及其主席赞比亚的卢萨卡大使继续是纳米比亚人民利益的有力捍卫者。还请允许我赞扬联合国秘书长和纳米比亚专员阿赫蒂萨里先生为寻找纳米比亚问题的解决办法所作的不懈努力。最后，我重申我们支持英雄的解放运动西南非洲人民组织领导的正在进行斗争的纳米比亚人民。

副主席托马松先生（冰岛）代行主席职务。

239. 瓦佩尼先生（乌干达）：在我们开始辩论纳米比亚问题之前两天，我们听到一个传闻，说南非外交部长已接受了建立非军事区的构想。但是，只要看一看南非政权所表示的有条件接受的态度，人们就会立即注意到，这是南非政权为破坏我们在本组织所作的努力而使用过的惯用伎俩。

240. 继日内瓦之后在最后时刻使出的拖延战术，即选择时机的战术，愚弄不了我们，因为我们知道它们的目的所在。南非由于对自己没有把握，所以正在争取时间，考验不仅非洲人而且还有国际社会的耐心，因为大约三年来，国际社会一直在努力紧逼南非，以迫使它达成一个纳米比亚问题的解决办法。

241. 正如我们大家所知道的那样，这些拖延战术能否成功取决于在伦敦兰开斯特大厦举行的有关罗得西亚-津巴布韦的会谈。它们取决于西方五国能够取得多少成果，取决于所谓的共产主义对西方投资和西方的北约组织及其他利益的威胁，因为它们有时没有考虑到非洲所需要的东西。我们所讲的话以及秘书长、他的特别代表阿赫蒂萨里先生和参加这场辩论的每一个人所讲的话，都是为了以有限的形式重申联合

国的任务，为该领土提供指导并给予纳米比亚人民独立。

242. 我国代表团非常仔细地研究了秘书长、联合国纳米比亚理事会和给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会关于纳米比亚问题的报告。我们满意地注意到本组织正在作出努力，以求完全落实大会 1966 年 10 月 27 日的第 2145 (XXI) 号决议，该决议规定终止南非对纳米比亚的委任统治。

243. 我国代表团认为，南非继续非法占领纳米比亚以及它继续对纳米比亚人民施行虐杀和暴政一直是个令人十分关注的事情。对本组织宪章的文字与精神的这一挑战，继续给国际和平与安全造成威胁。因此我们认为，在纳米比亚问题上负有直接责任的联合国必须按照大会和安全理事会的有关决议，重申自己的主张并采取具体措施，使纳米比亚问题迅速得到公正和持久的解决。

244. 联合国在安全理事会第 431 (1978) 号决议中赞成由安全理事会五个西方理事国组成的接触小组所提出的建议。根据这些建议，除了别的以外，要实现停火，接着要在联合国的监督和监察下在纳米比来全境举行自由和公正的选举。纳米比亚人民的唯一真正代表西南非洲人民组织接受了这个和平方案。然而，先前曾表示要对联合国的这一客观与和平的努力提供合作的南非，后来却以它那惯用的种族主义方式，采取了相反的行动。种族主义的比勒陀利亚政权完全无视安全理事会第 435 (1978) 号和第 439 (1978) 号决议，从 1978 年 12 月 4 日至 8 日单方面组织并举行了假选举，企图在纳米比亚安插一个将会保护在这块领土上的种族主义和种族隔离利益的傀儡政权。

245. 乌干达坚决反对南非种族主义政权的这种诋毁伎俩，认为这些假选举及其结果是无效的，对于解决纳米比亚问题没有任何影响。我们坚信，联合国通过安全理事会第 439 (1978) 号决议宣布这些欺骗性安排无效是不够的。我们认为在此之后本应采取具体措施以保护并确保执行联合国的使纳米比亚非殖民化的计划。

246. 因此，本组织应该采取有效措施，制止南

非继续采取顽固态度并使纳米比亚人民得以实现早就应该实现的独立。南非正在企图吞并沃尔维斯湾，这对我们来说并不是什么新闻，可是正如我们大家所知，无论是从历史上还是在地理上讲，沃尔维斯湾都是纳米比亚领土的一个组成部分。南非有此企图是因为沃尔维斯湾对种族主义的南非具有战略和经济上的重要性。国际社会通过大会第 S-9/2 号决议和安全理事会第 432 (1978) 号决议，已对此企图表示反对。

247. 我国代表团坚决反对种族主义的比勒陀利亚吞并沃尔维斯湾的野心勃勃的阴谋。我们认为南非对沃尔维斯湾提出的主权要求只能起到延长纳米比亚的解放斗争的作用。因此，我们坚决敦促南非立即放弃其对沃尔维斯湾的主权要求，以便这一小块领土能够实际纳入纳米比亚的版图。我们还坚决敦促联合国在制定任何有关该领土独立的方案时，要始终把沃尔维斯湾看作是纳米比亚的组成部分。

248. 我国代表团对纳米比亚目前的经济形势非常关切。本大会早已知道，采矿业在该领土的国内生产总值和岁入中占有最大的比重。可是，从采矿业中得到的资金却被种族主义的南非和在纳米比亚营业的跨国公司转移到了国外。

249. 国际社会必须坚决反对对纳米比亚人民的资源的这种盘剥和掠夺。我国代表团认为，该领土的矿物和其他资源的开采应适于建立一个健全的经济和纳米比亚在获得独立后可以继承的坚实的基础结构。

250. 特别是，南非与某些西方国家合作开采铀继续引起我国代表团的严重不安，因为我们认为这已使种族主义的南非能够研制核武器和获得核能力。南非刚刚获得的核能力，再加上其军事实力，现已成为为比勒陀利亚种族主义政权继续非法占领纳米比亚提供基础的一个主要因素，并严重威胁这一整个地区的和平与安全。

251. 保加利亚的扬科夫大使刚才提醒我们说，南非通过其所谓的新防务法，僭称自己有权干涉赤道以南的任何领土。这使我很想知道我国位于何处，因为它的领土一半位于赤道以北，一半位于赤道以南。

252. 我国代表团对使种族主义南非得以获得核能力的那些国家的行动深表遗憾。我们坚信，联合国必须表态反对南非并采取有效措施，以确保南非永远不使用核武器——这是为该地区所有国家的和平与安全着想。我们敦促拥有核技术专门知识的国家停止采取任何对南非的核技术计划会起进一步推动作用措施，取消所有会鼓励比勒陀利亚政权生产和使用核武器的援助。

253. 我们知道，南非除了扩大其核军备计划以外，还完全无视联合国的有关决议，正在继续从人员和物资上加强其在纳米比亚的军事存在。据报道，南非在纳米比亚的为数达 6 万多人的军队驻扎在遍布该领土的军事基地网中，装备有包括坦克、装甲车和战斗轰炸机在内的精良武器。在这种形势下，独立的进程不仅不能按照纳米比亚人民的希望和愿望进行，反而变得越来越混乱。决不能允许这种情况继续下去了。

254. 对纳米比亚负有全部责任的联合国必须竭尽全力迫使种族主义的南非从纳米比亚撤走其军队，并采取宪章第七章所规定的有效的强制性措施。

255. 直到现在为止，南非对前线国家一直在进行不分青红皂白和普遍的侵略战争，其卑鄙和怯懦的是恫吓它们，因为它们支持南部非洲的解放斗争。联合国决不能对这种越来越明显的现象保持沉默。本组织必须提出一项能够确保所有前线国家的安全和领土完整的解决办法。

256. 我要重申，乌干达坚决谴责种族主义的南非最近对安哥拉和赞比亚的武装侵略，并表示我们声援前线国家为消除我们大陆那一地区的殖民主义、种族主义和种族隔离所作的努力。

257. 各会员国会记得，在最近在日内瓦同地进行的磋商中，秘书长提出的倡议包括沿纳米比亚-安哥拉边界和纳米比亚-赞比亚边界建立非军事区的建议，这一新情况我已提过。

258. 该建议只有包括南非军队全部撤离纳米比亚的规定并保证西南非洲人民组织的自由战士以及赞比亚和安哥拉的安全，才能为我国代表团所接受。否

则，解除西南非洲人民组织自由战士的武装，而与此同时却给予南非种族主义占领军不应有的有利条件，是完全不可思议的。

259. 最后，我要重申，乌干达完全支持作为纳米比亚人民的唯一真正代表的西南非洲人民组织为使纳米比亚人民能够行使自决、自由和独立的权利而进行的不屈不挠的合法斗争。我还要在此指出，纳米比亚问题是一个联合国问题，本组织必须为其找到紧急的解决办法。我国代表团期待着看到独立的纳米比亚的代表不久就出现在这个国际大家庭中。

260. 卡曼达·瓦·卡曼达先生（扎伊尔）：为了澄清事实和避免任何混乱，从一开始就如实地联系法律和历史来看大会第三十四届会议关于纳米比亚问题的辩论是适宜的。

261. 根据大会第 2145 (XXI) 号决议的规定，南非对纳米比亚——以前叫作西南非洲——的委任统治于 1966 年 10 月 27 日到期。从那时以来，纳米比亚领土一直由联合国直接负责，它负责确保按照给予殖民地国家和人民独立宣言迅速实现纳米比亚人民自由和独立的愿望。

262. 在纳米比亚独立之前，根据 1967 年 5 月 19 日大会第 2248 (S-V) 号决议设立的联合国纳米比亚理事会是代表联合国管理纳米比亚的合法机构。

263. 自 1966 年以来，联合国已竭尽所能完全担负起它义不容辞的管理纳米比亚领土的责任，并已开始了迅速实现纳米比亚人民愿望的进程，包括训练他们如何行使其自决、自由和独立的权利。纳米比亚理事会负有促进并加速纳米比亚实现独立的任务，以便落实给予殖民地国家和人民独立宣言的规定。

264. 情况既然如此，南非——在军事、行政、政治和其他方面——在纳米比亚的存在是不恰当的，因而是不可接受的，并且构成了一个违反国际法规则的蓄意侵略行为，因为它是由于单方面的专横行动，或者换句话说是由于南非想要反对整个国际社会的欲望所致。因此，南非是作为一个侵略性的占领国呆在那里的。

265. 正是南非这种持续不断的侵略行为阻碍着

国际社会为确保纳米比亚实现独立，通过联合国及其纳米比亚理事会所作的努力。

266. 我们都必须认识到，当我们向南非或比勒陀利亚政权讲话时，当我们提到它的信件并对其在这场辩论中对纳米比亚采取的立场作出反应时，我们不是在对纳米比亚的管理当局讲话。我们是在讲一个侵略国——一个侵略者政权，它已将其在纳米比亚的事实上的存在强加于我们。

267. 正是出于政治上的权宜之计以及由于我们面对一个既成事实，我们才不得不与一个非法留驻纳米比亚的政权——政府进行讨论和谈判。因而，与南非就纳米比亚问题举行的讨论和谈判决不可能有任何承认、批准或正式认可南非在纳米比亚的存在和它事实上的当局的作用。就南非而言，它应该能够认识到，它并不是以纳米比亚的管理国或合法当局的身份向联合国和国际社会讲话，或者同联合国秘书长或西方五国举行讨论的。

268. 对扎伊尔代表团来说，这使人进一步看清了南非对纳米比亚实现独立问题的谈判所提出的要求和主张以及它对建立非军事区一事、解决纳米比亚问题的建议以及为在执行安全理事会第 435 (1978) 号决议的范围内部署联合国过渡时期援助团作出安排等问题所作出的反应的性质。

269. 因此，纳米比亚问题的解决一方面取决于南非所有的军队、警察部队和行政机构的撤离，另一方面取决于纳米比亚理事会的权力及其所能获得的有效手段的加强，以便使权力得以真正移交给纳米比亚人民的唯一真正代表西南非洲人民组织并保证纳米比亚在保持其领土完整的情况下实现独立。

270. 沃尔维斯湾是纳米比亚领土的一个组成部分，南非吞并它是公然违反 1960 年 12 月 14 日大会第 1514 (XV) 号决议第 6 段的规定，该段规定：

“凡以局部破坏或全部破坏国家统一及领土完整为目的之企图，均与联合国宪章之宗旨及原则不相容”。

同时也是公然违反 1977 年 11 月 4 日第 32/9D 号决议的规定，该决议重申了纳米比亚的不可分割的性质

和特征，认为沃尔维斯湾是纳米比亚的一个组成部分。

271. 扎伊尔代表团感谢并祝贺联合国秘书长、给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会、联合国纳米比亚理事会主席和成员以及第四委员会提出了很有价值的报告并且为帮助我们客观地评价纳米比亚问题而提供了有用的资料和有益的建议。

272. 扎伊尔共和国反对内部解决纳米比亚问题的企图以及比勒陀利亚政权违反联合国宪章的原则、国际法规则和人们经常提到的联合国有关决议组织的选举。

273. 只有纳米比亚的合法当局在联合国的监督下和西南非洲人民组织的充分参与下组织的选举，才能被扎伊尔共和国承认，因为这种选举有助于以令人满意的方式解决纳米比亚问题。

274. 我们认为，如果安全理事会第 435 (1978) 号决议中阐明的拟议的纳米比亚问题解决办法在纳米比亚人民返回家园、将武装部队限制在营区内、有关停火的规定、军事力量的组成和关于联合国过渡时期援助团地位的协议等方面的内容能得到有关各方、首先是南非的忠实执行，它就能导致以令人满意的方式解决纳米比亚问题。

275. 扎伊尔共和国坚决谴责南非在其致秘书长的信中强调它愿意合作在拟议的解决办法的范围内解决这个问题的同时为阻碍——实际上是阻止——执行安全理事会第 435 (1978) 号和第 439 (1978) 号决议而玩弄的拖延花招。

276. 比勒陀利亚政权在其 1979 年 12 月 5 日关于非军事区问题的信中所作的答复，就是这些拖延花招的一个明显例子。我们同许多其他代表团一样难以理解的是比勒陀利亚政权怎么能提出条件说必须就拟在非军事区内保留的南非基地数量作出决定，因为在非军事区内所不想要的正是任何军事存在。

277. 象比勒陀利亚政权要求的那样一旦关闭那些基地就解除西南非洲人民组织人员的武装，以及它声明说根本不可能让西南非洲人民组织在纳米比亚境

内保留基地——也是比勒陀利亚政权要求的——这些也是扎伊尔代表团完全不能接受的拖延花招。

278. 比勒陀利亚政权坚持要使如下一点得到确认，即南非 1978 年 4 月 25 日同意的解决方案仍然没有改变。它的这种态度给人的印象是，南非认为该方案授权南非吞并沃尔维斯湾，因为它没有提及纳米比亚的那一部分领土。这种解释是完全没有根据的，因为联合国关于该解决方案的各项决议得到了其他决议，特别是大会第 32/9D 号和第 1514 (XV) 号决议的补充，而这两项决议一方面肯定沃尔维斯湾是纳米比亚的一个组成部分，另一方面确认凡以局部破坏或全部破坏国家统一及领土完整为目的之企图，均与联合国宪章之宗旨及原则不相容。

279. 鉴于这种情况，联合国必须继续谋求对南非采取一切有效措施，包括宪章第七章规定的那些措施。同时，国际社会必须在各个领域使比勒陀利亚政权日益陷于孤立，直至它愿意遵守这个世界组织关于纳米比亚问题的各项决定和决议。

280. 在此指出下述一点是适宜的，即要不是南非有把握得到它的强大的经济、贸易和军事伙伴的支持，它早就离开纳米比亚了。在纳米比亚与南非合作的那些国家正在冒这样的风险，就是它们会越来越被认为是在与纳米比亚境内的南非侵略军和占领军狼狈为奸。

281. 在我们关于种族隔离问题的发言中〔第 56 次会议〕，我们曾明确指出过继续给予南非多方面合作的某些发达国家的责任。正是这种重大的支持才使比勒陀利亚政权能够在纳米比亚问题上蔑视联合国和国际社会。

282. 纳米比亚这个问题极其重要。扎伊尔共和国十分重视纳米比亚的前途，因为非洲那一地区的局势对非洲中部的和平、安全和稳定有直接影响。正象赞比亚需要津巴布韦的真正独立，安哥拉需要纳米比亚的真正独立，扎伊尔需要安哥拉及其他邻国的稳定与安全一样，非洲在不屈不挠地走向进步与发展的过程中需要非洲中部的和平与安全。

283. 因此，我们要发出友好的警告，不要——总的来说在南部非洲，特别是在纳米比亚——犯评

价或判断上的错误，因为这种错误可能会被人利用来反对我们地区各国在各种集团面前奉行并贯彻独立政策以及在与世界上所有国家友好、谅解和合作的情况下致力于我们地区各国人民的进步与发展的意志和决心。

284. 因此，扎伊尔代表团请由于与南非和纳米比亚有共同的经济和战略利益而继续蔑视联合国决定的那些强国和国家执行分别于1970年10月12日和1977年11月28日通过的大会第2621(XXV)号和第32/35号决议的有关条款，这些条款规定各国政府采取立法、行政和其他方面的措施，以制止那些被认为有损于仍在外国统治下的领土居民利益的活动。

285. 扎伊尔代表团欢迎秘书长在他的职权范围内所作的努力，这些努力旨在引导纳米比亚走向真正和实际的独立。我们承认西南非洲人民组织是纳米比亚人民的唯一合法代表。我们将一如既往，支持它为纳米比亚的解放和彻底独立而进行的斗争。我们请所有会员国都承认西南非洲人民组织并向它提供一切必要的物质和军事援助以及一切政治和外交支持。

286. 我们欢迎1979年7月在蒙罗维亚举行的非统组织部长理事会第三十三届常会就这个问题作出的各项决定，特别是下述决定，即如果安全理事会未能或无力对南非政权采取有效的强制性措施并根据联合国宪章第七章的条款实行全面的具有约束力的制裁，就应召开非统组织部长理事会特别会议，制定解放纳米比亚的新战略〔见A/34/552，附件一，CM/Res.720(XXXIII)〕。

287. 我们还欢迎今年9月在哈瓦那举行的第六次不结盟国家和政府首脑会议作出的关于纳米比亚问题的各项决定。我们宣布纳米比亚人民对其自然资源和领土所拥有的权利是不可剥夺的。我们呼吁所有会员国支持联合国关于纳米比亚领土的各项决定。

288. 我们还呼吁所有会员国和国际组织反对在西南非洲人民组织没有参与的情况下在纳米比亚制订的任何内部解决办法，并且不要承认南非一直企图在温得和克建立的非法的国民议会。

289. 最后，会员国只有遵守联合国和其他国际

组织关于纳米比亚问题的各项决定，才有可能为把纳米比亚人民从南非的统治和种族隔离之下解放出来的事业作出贡献。

290. 哈戈斯先生(埃塞俄比亚): 20多年来，比勒陀利亚种族主义政权由于其残酷的种族隔离政策和对南非黑人群众的野蛮压迫、剥削和对他们基本权利的不断侵犯而一直与联合国、非统组织、不结盟国家乃至全世界一切热爱自由与和平的人民发生齟齬。实际上，比勒陀利亚通过对纳米比亚的非法占领和通过其在津巴布韦的追随者，已不正当地将其压迫工具的使用范围扩大到了其他领土。它还残酷无情地推行可憎的班图斯坦化计划，以图奴役该地区占多数的非洲人，并为此改进并强化了它的镇压机器。在施展所有这些伎俩的过程中，臭名远扬的比勒陀利亚政权都得到了它与之保持牢固的经济、贸易、政治和军事关系的西方大国的不断支持。

291. 此外，在西方国家的纵容下，比勒陀利亚政权迄今为止一直成功地逃避了国际经济制裁，而这些西方国家之所以采取纵容态度，是因为它们对于维持这个声名狼藉的政权在经济上有至少可以说是相当大的利害关系。说这些国家应对南非有鹰派味道的傲慢态度和南非军事态势的膨胀直接负责，只是指出一个显而易见的事实而已。

292. 在非洲的葡萄牙殖民帝国崩溃之后，比勒陀利亚扩大了其在纳米比亚的占领军的规模，而与此同时又表面上与国际社会一起寻找一条通向纳米比亚独立的和平道路。在这段为蒙蔽世界舆论而玩弄前所未有的花招的时期内，该法西斯政权始终在继续巩固其地位，建立一种“封闭式经济”并发展极其尖端的军火工业，而且在这一整个时期中，西方国家的态度一直是口头上对反对南非种族压迫的主张表示支持，而与此同时却通过投资和贸易以及加强政治和军事勾结来继续加强该罪恶的种族主义政权的实力。

293. 因此，有300多家来自西方的外国公司在纳米比亚营业，它们违反联合国的各项决定和联合国纳米比亚理事会颁布的保护纳米比亚自然资源的第一号法令¹⁴，正在耗尽纳米比亚的矿产、石油、渔业和农业资源，并不是偶然的。一个无可争辩的事实是，

西方垄断集团正在南非的默许和损害纳米比亚人民利益的情况下，开采纳米比亚的资源，如铬、钒、铂白金、钻石、金子、铀等等。“幻影 III”型和 F-1 型军用飞机构成南非空军的主力，这个残忍的政权装备着“迦伯列”地对地导弹，而所有这一切都来自西方国家，也不是偶然的。因此，我们认为西方与南非的军火研制和生产公司——它建立于 1968 年，目的在于使南非能够破坏可能实行的武器禁运——的合作并不是声援纳米比亚人民及其真正合法代表西南非洲人民组织的一种行动。

294. 正如给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告〔A/34/23/Rev.1〕所指出的那样，无论是种族隔离的南非及其衍生物所谓的制宪议会还是其西方勾结者都没有设想要建立一个包括沃尔维斯湾在内的真正自由和独立的纳米比亚。如果它们这样设想了，特别委员会在 1979 年 4 月 27 日于贝尔格莱德举行的第 1145 次会议上就不会认为有必要谴责：

“……南非在纳米比亚进行军事集结，为部队招募和训练纳米比亚人，非法利用纳米比亚领土对非洲各独立国家进行侵略，以及为了军事目的不断强迫纳米比亚人迁离北部边境。”¹⁵

295. 那样，最近在蒙罗维亚举行的非统组织部长理事会第三十三届常会上会晤的非洲领导人也就不会宣布：

“……鉴于南非拒不合作寻找谈判解决办法，民族解放运动西南非洲人民组织领导下的纳米比亚人民别无选择，只有加强其对暴虐和顽抗的比勒陀利亚政权进行的武装斗争”〔见 A/34/552，附件一，CM/Res.720 (XXXIII)〕。

296. 非法逮捕和严刑拷打西南非洲人民组织的自由战士、比勒陀利亚计划建立将由一些纳米比亚叛徒组成的伞兵营、它对前线国家发动频繁和不断升级的武装进攻以及它最近进行了核爆炸，这一切都证明——如果还需要证明的话——南非种族主义者根本就不愿意结束其对纳米比亚的非法占领，并且清楚地

表明了种族隔离制度——一种立足于绝对不公正并且以靠该地区非洲群众的血汗昌盛起来而闻名于世的制度——给国际和平与安全造成的危险。这种情况显然没有为我们提供多少和平解决纳米比亚问题的希望。因此，应该更加强有力地进行斗争，直至西南非洲人民组织领导下的纳米比亚人民获得彻底胜利并完全行使其不可剥夺的自决和真正的独立的权利。

297. 非洲和世界上所有爱好和平的人民都已表明，他们支持西南非洲人民组织为争取独立和反对南部非洲的殖民主义、种族主义和种族隔离的最后残余而进行的斗争。

298. 非洲国家领导人在今年 7 月于蒙罗维亚举行的首脑会议上，吁请安全理事会召开紧急会议，对南非政权采取强制性措施并实行联合国宪章第七章所规定的全面强制性制裁。这项呼吁并不是新的；前几次首脑会议已反复发出过这种呼吁。

299. 在这方面，值得指出的是，每当大会就要讨论纳米比亚问题时，比勒陀利亚及其勾结者便使谈判进程重新开始，从而总是使安全理事会无法审议采取强制行动的问题。因此，我们禁不住要联系这个情况来看比勒陀利亚最近表示所谓接受建立非军事区的构想的态度，并认为它此举是出于类似的动机。埃塞俄比亚代表团对于南非的答复究竟是不是谈判中的一个前进步骤深表怀疑，因为这个答复附带有这么多条件。

300. 如今大家一定看得很清楚，比勒陀利亚不是在真诚地进行谈判。正如我们以前说过的那样，它只是在利用这段谈判时间在纳米比亚建立并巩固一个新殖民体制并最终由温得和克的傀儡宣布假独立。因此，联合国必须停止玩“南非的把戏”。只要大多数会员国认为谈判有可能成功，谈判就可以继续进行下去。但是，这不应阻碍安全理事会根据宪章第七章对比勒陀利亚的法西斯分子采取早就应该采取的行动。

301. 鉴于南非欺骗和背信弃义的记录以及它的傲慢与好战态度，只有采取包括宪章第七章规定的制裁在内的有效强制性措施才能导致纳米比亚问题的解决。迄今为止，在设法通过其他途径说服南非方面所浪费的时间已经够多的了。如果再迟迟不采取必要的

强制性措施，那只能起到使这个问题复杂化的作用，并在非洲导致一场不可避免的种族浩劫，从而给国际和平与安全以及这个国际组织的信誉和生命力带来可怕的后果。

302. 还应加强在各个领域对西南非洲人民组织的国际援助，包括军事援助和与此同时对纳米比亚人民的培训。

303. 西方国家在这纳米比亚快要独立的时刻的选择，不是使其政府和跨国公司更深地陷入南非种族主义的泥潭并为此带来的后果付出惨重代价，就是站在独立的非洲和世界上其余爱好和平和自由的人民一边，免得自己最终受到历史和人类的判决。正如我们一再指出的那样，非洲不会允许自己成为征服纳米比亚人民的帮凶，而不论采取这一立场要付出什么样的代价。

304. 迄今还没有对纳米比亚人民的困境作出反应。我们再也不能仅仅宣示良好的意图、单方面通过不起作用的决议或沉迷于拖延战术就声称支持西南非洲人民组织的事业和纳米比亚人民的正当愿望了。眼前这个问题是具有深远影响的、严重的。解决这个预兆不祥的问题需要采取与正在活动的压迫势力的政治经济和军事力量相当的激烈措施。

305. 塞基先生（加纳）：在即将进入本世纪的时候，当时的西南非洲定居委员会首脑写道：

“在西南非洲殖民的决定只能意味着土著部落必须撤离他们曾放牧过牛群的土地，以便让白人在这同一块土地上放牧他们的牛群。如果有人对这个观点在道义上的正确性提出疑问，对此的回答就是：对于具有南非土著人文化水准的人来说，去掉他们的自由民族的野蛮，出现一个服务于白人、依赖于白人的工人阶级，首先是一条最高的生存法则……”

虽然这听起来可能是过时的和令人震惊的，但是这段话仍然十分贴切地表达了使纳米比亚今天仍在受苦的有害理论。当时称之为最高生存法则的东西——将纳米比亚人赶出其祖传的土地并把他们变成一群廉价的、依赖他人的劳动力——今天披上时髦的外衣之

后，仍然可能被承认为种族隔离经济的最高法则。使纳米比亚领上班图斯坦化的奥登达尔计划¹⁶仍在执行正是为了达到这个目的。由于对因此而变得廉价的劳动力进行剥削，才有可能付给一般白人比一般黑人高17倍的报酬，用异常低的公司税和异常高的利润——根据一些估计，大约是美国平均利润的两到三倍——吸引外国投资者，并让比勒陀利亚政权及其国民和外国投资者榨取足足三分之一到二分之一的纳米比亚国内生产总值。此外，我们不妨在此特别提一下，该领上还作为一个稀有贱金属的来源、南非总体上定价过高的出口货的垄断市场以及非常大的铀蕴藏地，为比勒陀利亚政权服务。有了这些铀，该种族隔离政权就能加强其消除石油制裁影响的力量并制造核弹。

306. 整个记录中没有任何东西可以使人们合情合理地得出结论说，该种族隔离政权及其共同受益者会自愿放弃靠剥削纳米比亚所获得的好处和收益。南非不但根本不愿意放弃任何东西，而且还无视国际法院和联合国顽固地企图开始吞并这块委任统治领土。当这一企图失败时，它就开始将纳米比亚人进一步驱逐到沙漠的边缘——根据奥登达尔计划——并直接攫取纳米比亚看起来金刚石蕴藏量最丰富的那部分领土。这个相当容易识破的骗局的直接后继行动看来是最近企图攫取只有通过沃尔维斯湾等地才能染指的渔业资源。该种族隔离政权完全无视国际法院的反复声明以及大会和安全理事会的决议和决定，顽固地谋求保持其对纳米比亚的控制，扩大其剥削性投资，与外国投资者非法勾结耗尽纳米比亚的资源，通过大规模的军事化、在纳米比亚境内的镇压行动和对各邻国的侵略来巩固它的地位。因此，我们可以看出，作为放弃经济领域的任何利益的替代办法，南非奉行的政策和追求的目标首先是吞并，然后是与吞并政策的变种相结合的班图斯坦化，再往后就是直接或通过欺骗性选举安插和操纵傀儡政权以便进行控制。我们现在已处在第三阶段，而如果我们不能采取正确行动，也就是处在最后一个阶段了。

307. 那么什么是正确行动呢？我们没有任何理由可以期望该种族隔离政权会不经过挣扎就放弃它的不义之财。如果期望它现在会让自已被人完全说服、引诱或哄骗而放弃它近30年来一直在力图保有或干

方百计保有的东西，那真是荒谬绝伦。必须用某种方法强迫它放弃这一切。为此必须实行有效的制裁，否则只能爆发一场旷日持久的、毁灭性的和危险的解放战争。相当长一段时间以来，我们一直未能根据宪章第七章着手采取真正有效的措施，是我们处理纳米比亚问题的方法的最令人失望和沮丧的特征之一。应对阻挠采取这种措施负主要责任的那些人一般提出三种论点来为他们的行动辩解。一个论点是，纳米比亚的局势本身并未构成对国际和平与安全的威胁；另一个论点是，只要该政权表明愿意谈判，就不存在对和平的威胁，而且必须在考虑制裁之前让谈判进程接手并自然地发展下去；第三个论点是，现在实行制裁就等于将那位健壮的布尔农场主逼进其坚不可摧的防御阵地，由于这个阵地固若金汤，他将拒绝进行任何新的谈判，并改而选择一种无限期地顽抗到底的立场。因此，制裁的办法只应作为最后的一着来使用。

308. 有人说 13 年前罗得西亚的局势是对和平的一个威胁，而今天纳米比亚的局势却不是；我们认为在目前情况下，最奇怪的论点莫过于此了。1966 年使罗得西亚成为宪章第七章所指的和平的一个威胁的那些特征，今天在纳米比亚也肯定存在，而且其严重程度要大得多。实行全面种族隔离的种族主义、为了在内部有效地进行镇压而天天使用酷刑的做法、对各邻国进行的频繁侵略——这些在当今的纳米比亚司空见惯的事情在 1966 年和 1968 年的罗得西亚局势中出现过吗？而当时安全理事会断定罗得西亚在那时构成了对国际和平与安全的威胁。

309. 沃斯特对国际联盟的合法继承者联合国的蔑视，几乎与史密斯对管理国英国的蔑视完全一样。但是，除此之外，光是该种族隔离政权在纳米比亚的存在就包含有在罗得西亚所没有的侵略成分，因为这是一个外国对纳米比亚人民本身的侵略。安全理事会第 269 (1969) 号决议就差没有将这种存在称作彻头彻尾的侵略，因为如果这样称它，那就肯定需要采取第七章所规定的措施，而就纳米比亚而言，这无疑是个禁忌。但是当安全理事会在第 269 (1969) 号决议中断定：

“南非当局继续占领纳米比亚领土构成积极

侵犯联合国权威、破坏纳米比亚领土完整并剥夺纳米比亚人民政治主权之行为”

时，难道没有明确承认这种侵略成分吗？

310. 当时在罗得西亚局势中所没有的侵略成分在纳米比亚局势中肯定是存在的，此外还存在使纳米比亚局势与罗得西亚局势相同或有过之而无不及的其他种种特点。来自伊恩·史密斯的威胁只不过是来自一个代理人的威胁。那个种族隔离政权的军事机器；那个占领纳米比亚并威胁其邻国的几乎核化的机器才是根源和罪魁，罗得西亚军队不过是它的派生物和附属物而已。根据安全理事会的决定，这个附属物在 1968 年是一个威胁——而罪魁在 1979 年难道就不是威胁吗？

311. 如果安全理事会能摆脱这种异乎寻常的处境，那确实是会有帮助的，而安理会陷于这种境地的唯一原因是，尽管纳米比亚局势很明显要比当时的罗得西亚局势更严重，尽管因此而破坏了整个地区的稳定，尽管超级大国在该地区的卷入和对峙的危险在明显升级，但安全理事会不顾所有证据而固执地认为纳米比亚局势本身不足以对国际和平与安全的一个威胁。

312. 而且，有人常常提出下述借口，即只要比勒陀利亚政权表明它本身愿意会谈和谈判，局势就不是真正危险的——并且这种借口最近已成为在对采取第七章所规定的有效措施使用否决权的同时提出的陈腐论调，而提出这种论调的次数同威胁或似乎威胁要对该种族隔离政权采取这种措施的次数一样多。但是，这一陈腐论调与种族隔离政权的陈腐花招却配合得非常之好。过去每当使用这个论调时，联合国就非常漂亮地干出有利于沃斯特的事情；如果继续使用这一论调，本组织就会继续非常漂亮地干出有利于博塔的事情。自从比勒陀利亚政权因纳米比亚问题而开始与联合国对抗以来，它一直在发展和完善每当国际压力达到要对其强行采取有效措施的程度时便消解这种压力的技艺。该政权消解这种压力是靠制造假象，靠口头上作出含糊的遵从的诺言，靠仔细研究谈判的提议，然后装出要进行对话的样子。这完全是个争取时间的绝招。一旦压力被这样消解，该政权就又采

取蔑视和欺骗的政策，直至这方面的周期又达到必须制造另一个假象的程度时为止——如此循环往复，直至无穷无尽。

313. 仅仅为了说明这一点，让我们来看一看记录吧。1971年6月，国际法院在其咨询意见中宣布，南非在纳米比亚的存在是非法的，应当立即终止。安全理事会接受这一意见后于1972年2月4日在第309(1972)号决议中提议与有关各方接触，目的是让纳米比亚人民实现自决和独立。南非的反应是13个月的蔑视，直至1973年3月安全理事会开会审议秘书长的报告时情况才有了变化。于是第一个诡计出笼了。南非保证在将来建立任何宪政体制时都尊重全体居民的愿望，不拖延进行自决的时间，与秘书长合作，征求居民的意见以期就自决措施达成一致意见，并保证所有政党可以充分、自由地参加导致自决的进程。安全理事会接受了这个保证并就此罢手。这样第一个周期便告结束。

314. 但是，紧接着便开始了一个挑战性的班图斯坦化进程，这个进程从1973年3月持续到1975年5月。在此期间，以恫吓和武力手段建立了奥万博家园，对西南非洲人民组织和其他反对这一政策的政党进行取缔，对它们的领导人进行迫害和监禁。

315. 于是国际压力又逐步增大。安全理事会停止就纳米比亚问题与南非进行接触。大会任命了一名纳米比亚专员并承认西南非洲人民组织是纳米比亚人民的唯一真正代表。后来，大会没让南非参加它的辩论并强烈要求将该政权彻底驱逐出联合国。可是，南非被三张否决票给救了。

316. 但是，安全理事会接着通过了第366(1974)号决议——第385(1976)号决议的直接前身。第366(1974)号决议实际上警告说，除非南非发表一项遵守联合国决议和国际法院意见的郑重意向声明，除非它废除歧视性和镇压性的立法，除非它采取措施撤走其非法的行政机构并在联合国协助下将权力移交给纳米比亚人民，否则安全理事会将在六个月后考虑采取适当的措施。

317. 于是，比勒陀利亚政权制造了第二个假

象。在六个月期限快要结束时，它又出来表示愿意遵守有关决议和提供合作，可是整个安全理事会都认为这种表示是不能令人满意和含糊其词的。但是，马勒先生表示他愿意再与秘书长进行会谈。因此，有三个国家又采取否定态度，再次否决了有效措施，致使安全理事会又一次陷于瘫痪。第二个周期就此宣告结束。

318. 下一个周期使纳米比亚进入了我们也许可以称之为特恩哈尔一期计划的时期。除了特恩哈尔制宪骗局本身之外，还有进一步和更令人厌恶的旨在巩固陆地种族隔离制度的班图斯坦化行动；对西南非洲人民组织和其他反对党的镇压变本加厉；在纳米比亚进行了军事集结，这导致对安哥拉的侵略。对于通过了1976年1月的第385(1976)号决议，决议重申其前面一项决议，即1974年12月第366(1974)号决议所提出的要求，要求在联合国监督和监察下举行选举并第二次警告说，如不遵守此项决议，安全理事会将在六个月后考虑采取适当措施。

319. 在这六个月期满时，那些掌握三张否决票的人又得以指出将要进行另一次对话，这一次是在沃斯特先生和基辛格先生之间进行的，而且根据这一理由，他们又得以否决第385(1976)号决议中设想的有效措施。这样，第三个周期便于1976年10月结束。于是，该种族隔离政权便放手加紧实施特恩哈尔计划，基辛格-沃斯特对话似乎对这项计划几乎没有影响。该政权继续大力实施上述计划。次年，即1977年，一部特恩哈尔宪法出笼了。这部宪法完全以种族隔离和家园政策为基础，给予白人少数实际否决权，只字未提自由选举或公民投票，但涉及到白人的地方除外——而且白人压倒一切地赞成这个计划。

320. 国际压力又在逐渐增强。安全理事会五个西方理事国试图通过劝说说服比勒陀利亚放弃特恩哈尔骗局并遵守第385(1976)号决议的条款。在马普托¹⁷和拉各斯¹⁸举行的世界会议以及后来实行的强制性武器禁运都使这种压力增大，而且即将召开的大会特别会议可望施加更大的压力。为了对付这些压力，该种族隔离政权玩弄了第四个诡计，而且这次是更加复杂的一种诡计。它暂缓实施特恩哈尔一期计划

即最初形式的特恩哈尔骗局——并将其目标换成举行某种形式的选举，这种选举将逃避联合国的监督，而其结果可以万无一失地由它的非法行政机构、武装部队和武装警察的影响力来决定。于是，在专门审议纳米比亚问题的第九届特别会议召开的前夕，比勒陀利亚政权制造了貌似接受西方建议的假象，但与此同时却提出某些给弄得看起来尽可能无关痛痒的保留意见。紧张局势第四次被缓解了。西南非洲人民组织最终同意停火，于是第五个周期立即开始。

321. 我们现在处于第五个周期之中。该种族隔离政权又在采取顽抗态度。它坚持要举行不受联合国监督的选举，以选举一个有着单方面宣布独立，从而在纳米比亚局势所固有的威胁之外再给国际和平与安全带来新威胁的选择权、手段和动机的机构。没有联合国的监督和监察，没有西南非洲人民组织的参与，这一选举只能产生一个由比勒陀利亚政权控制的傀儡组成的机构。该政权也没有停止执行直接或间接侵略邻国，特别是安哥拉和赞比亚的政策。它继续执行为了削弱和消灭西南非洲人民组织等目的而在国内进行镇压的政策。国际压力又在逐渐增大，但其速度却是缓慢的，而且总的来说是不能令人满意的。

322. 去年，安全理事会又一次对南非发出了警告，警告它必须取消内部选举并遵守第 435 (1978) 号决议，否则在两个星期内它就面临对它采取宪章第七章所规定措施的可能性。这一警告载于在有五票弃权的情况下通过的第 439 (1978) 号决议，它没有导致任何重大行动。

323. 今年在第三十三届会议续会上，大会再次要求采取第七章所规定的措施，可是又毫无结果。我们现在有权问，是否还要有第六个或第七个周期，如果是的话，它什么时候才会结束。是不是要在单方面宣布独立的行动在纳米比亚全面展开之后结束呢？还是要在该种族隔离政权获得了核能和核武器能力，因而变得对所有制裁更具有抵抗力之后结束呢？

324. 总而言之，纳米比亚问题是国际社会通过国际联盟的继承者联合国对它承担多年来一直无法履行的神圣职责的问题之一。这个职责之所以一直无法履行部分是因为有人要求纳米比亚成为种族隔离制度

的防御性缓冲区之一，部分是因为同该种族隔离政权一道进行有利可图的投资以掠夺纳米比亚资源的那些人，或者期望获取纳米比亚的铀矿以求获得战略优势的那些人，因害怕失去这些利益和优势而不肯彻底放弃他们的控制权。

325. 国际法院、大会和安全理事会已经确定南非有义务从纳米比亚撤走其非法的行政机构，而且大会和安全理事会都曾多次要求该种族隔离政权在制定的最后期限之前撤走其非法行政机构，否则它将面临对它采取包括宪章第七章所规定的行动在内的严厉措施的可能性。该种族隔离政权对这些压力的老一套反应是：每当对它采取有效措施的威胁看来迫在眉睫时，它就装出要进行谈判的样子并仔细研究谈判的提议，然后一俟对它的压力因此而消解，拟议对它实行的制裁被否决，它又故态复萌，顽固不化。

326. 我们处理纳米比亚问题所处的现阶段与该种族隔离政权玩弄第五个或第六个这种花招而迄今得以不受惩罚的时间巧合。难道我们还要耐心地等待第七个、第八个或第九个周期到来吗？须知，那时南非会在外部——事实上完全是西方——的援助下加强经济力量，扩大武器库，积聚战略燃料，发展核能力，以至于它再也不必为纳米比亚问题的谈判操心。无疑我们在联合国的所有人现在应该意识到我们现在必须采取行动的时限并对此有所醒悟。

327. 1976 年发出的如果南非不按照有关决议撤离纳米比亚就对它采取有效措施的警告至今仍未付诸实施。之所以又一次得以拖延或否决必要的行动是因为西方五国不是促使该决议得到贯彻执行，而是宁愿选择开始新一轮会谈，以期说服遵守有关决议，并且或许省得它们在安全理事会中作出难以作出的决定。这些会谈无疑已证明迄今是十分有益的，并且产生了极其卓有成效的可行的建议及直接结果，但是我们认为这些会谈到现在已起到一种更有益的作用，因为它们清楚地证明——如果还需要证明的话——这个种族隔离政权在施展欺骗和推诿的伎俩，它甚至在向它提出为了进行妥协和解决问题而作出极其认真的努力的时候还装出要进行谈判的样子，它已下定决心要着手实施它自己选择和喜爱的新殖民主义解决办法，

它决心至少在纳米比亚——如果不是同时在津巴布韦的话——建立并保有一个缓冲国和傀儡政权。

328. 安全理事会第 385 (1976) 号决议所规定采取的行动由于西方的倡议而推迟了, 但是在 18 个月之后这个倡议没有产生比第五个种族隔离的花招和纳米比亚问题的内部解决办法, 即特恩哈尔二期计划更好的结果。因此, 让我们着手争取已推迟了很长时间的行动吧。作为经历坎坷但变得聪明起来的人, 我们必须记住我们的教训, 即用与种族隔离政权的谈判替代对种族隔离政权的压力和针对种族隔离政权采取的行动只不过是种族隔离政权想要的方式作游戏, 向它出售它需要购买的时间, 而我们的时间已经不多了。因此, 我们重申在第三十三届会议续会上提出的要求, 即应对南非采取范围更广泛的措施, 包括联合国宪章第七章所规定的经济制裁措施。

329. 洛博先生 (莫桑比克): 我国代表团祝愿主席即萨利姆大使顺利完成国际社会交给他的任务。我们深信他的经验和智慧将指导大会的工作并使我们的取得彻底成功。

330. 我们现在又在审议一个多年来令我们大家深为关切的问题。许多年来, 联合国象在其他殖民地问题上一样作出了一切可能的和平努力, 以促进纳米比亚人民自决和民族独立的进程。

331. 在对外国统治进行了多年的抵抗之后, 纳米比亚人民已意识到他们团结的价值和他们不仅在南部非洲而且在世界上所起的重要作用, 因此当他们的和平努力失败后, 他们就决定拿起武器消灭最残忍和最明目张胆地否定人权的殖民主义。殖民主义的生存是以侵犯人权、大屠杀、任意监禁和其他形式的镇压为基础的, 以便保持对各国人民的统治, 从而使各个领域人剥削人的状况永远存在下去。

332. 纳米比亚人民遭受殖民主义的祸害已有一个多世纪。他们的人口已有十分之一被野蛮的南非殖民压迫者杀害。纳米比亚人民被剥夺了基本权利并受到各种各样有辱人格的待遇和殖民者的侮辱。此外, 残忍的种族隔离和班图斯坦化政策加重了这一巨大的苦难。

333. 得到爱好和平力量支持的反对对纳米比亚、津巴布韦和南非人民所遭受的种族主义压迫的协调一致斗争, 标志着南部非洲历史进入了一个消除我们地区仍然存在的种族主义少数人政权的阶段。莫桑比克人民共和国把纳米比亚人民在西南非洲人民组织领导下所进行的斗争看作是世界上最被压迫人民争取自由的斗争的一部分, 因此我们对这一斗争将始终给予真诚的声援和全力支持。

334. 尽管遭受过各种挫折和镇压, 纳米比亚爱国者在争取获得不可剥夺的自决和民族独立权利的英勇斗争中从未动摇过。

335. 1966 年, 大会在第 2145 (XXI) 号决议中终止了南非对纳米比亚的委任统治, 并确定在纳米比亚实现独立之前由联合国直接负责管理纳米比亚。

336. 然而, 尽管受到国际社会的一致指控和谴责, 南非还是不肯罢手。相反, 为了强化对这个领土的统治, 南非大规模地增加了其在纳米比亚的军事力量, 将这个国际性领土变为一个危险的武装营地, 它在那里镇压纳米比亚人民, 并从那里发动侵略安哥拉和赞比亚的行动。

337. 在使纳米比亚军事化的同时以空前未有的规模加强了对纳米比亚自然资源的掠夺。南非与总部设在西欧和北美并且属于西欧和北美国家的跨国公司一道参与了有组织地掠夺并榨干纳米比亚财富的经济阴谋而置纳米比亚人民完全于不顾。

338. 此外, 面对纳米比亚爱国者日益提高的觉悟和越来越强烈的抗议, 可恶和非法的南非行政机构正在颁布越来越严厉的镇压性法规。大规模逮捕和平的男人、妇女和儿童, 接着便对他们进行无法形容的严刑拷打、残害和处死, 这就是当今纳米比亚的日常景象。

339. 我们莫桑比克人拒绝接受下述意见, 即使用武力和谈判在民族解放过程中是不相容的或相互矛盾的。我们不喜欢战争, 但是我们的确认为, 当矛盾和对抗就象在这个具体问题上一样是不可分的时候, 那么只有战争才能带来和平与正义。正因为如此, 我

们认为我们完全站在正在为自决和民族独立而进行武装斗争的西南非洲人民组织自由战士一边。

340. 根据西方五国的建议——联合国批准了这项建议和执行该建议的计划——纳米比亚本应在去年实现独立。然而，南非却得以公然藐视国际社会，阻止纳米比亚实现真正的独立。

341. 为了便于执行大会和安全理事会批准的西方五国关于纳米比亚的建议，前线国家和西南非洲人民组织接受了建立非军事区的构想和秘书长提出的实现这一构想的大纲。非法占领纳米比亚的南非拒绝立即对在日内瓦协商会议中提出的建议作出反应。在人们长时间的等待和渴望之后，南非外交部长 R.F.博塔于 12 月 5 日作出了答复，而这个答复一点也不令人感到意外。傲慢、含糊其词和提出先决条件就是国际社会从南非那里得到的回答。只有在就众所周知的六点达成协议的条件和在此之后，南非才接受建立非军事区的构想。

342. 所有这些先决条件背后的理论基础是很清楚的，不需要我国代表团对此作任何评论。这些先决条件是对国际社会、秘书长、西南非洲人民组织和非洲国家在这个问题上所作努力的又一侮辱。

343. 现在国际社会有义务揭露并谴责南非为给纳米比亚人民的解放进程制造障碍而玩弄的拖延花招。联合国必须对南非采取具体措施，以确保执行安全理事会通过的计划。我们必须加强对建立一个包括沃尔维斯湾在内的自由、统一和不可分割的纳米比亚而战斗的西南非洲人民组织的支持和声援。

344. 面对这种形势，我国代表团认为，为解决纳米比亚问题而作出的任何决定只有尊重作为纳米比亚人民的合法代表的那些战士的意愿才会有效。

345. 联合国机构已为促使国际社会的认识 and 价值观发生深刻的变化作出了贡献。现在有必要对当代文明中最可恶的政治病症，即南非的殖民主义、种族主义种族隔离政权采取果断行动，以便对这些积极的变化作出补充。

346. 种族隔离就是饥饿和不幸；种族隔离就是

疾病和愚昧；种族隔离就是对文化的剥夺和失业。换句话说，种族隔离就是对人的彻底否定。

347. 由于南非人民的反对和国际社会的谴责和抵制，该种族隔离政权试图实行一些装潢门面的变革，而这些变革实质上并没有改变统治和歧视的结构。我们正是联系这种情况来看该政权假惺惺地在某些社会领域放宽限制的做法。也正是联系这同一情况采用了班图斯坦化政策。南非政权企图通过各个班图斯坦建立缓冲国以保护这个种族主义的要塞。通过各个班图斯坦，它可以掌握一支永久性的廉价劳动力大军以确保剥削制度继续存在下去。通过各个班图斯坦，构成南非民族的人民便陷于四分五裂的状态。

348. 和平谈判解决纳米比亚问题的努力的失败显然与南非在南部非洲追求的全面霸权主义目标有关。南非企图通过其侵略行径破坏各邻国的稳定，削弱并摧毁西南非洲人民组织。对南非和南罗得西亚少数人政权的任何支持都只会鼓励它们对博茨瓦纳、赞比亚、莫桑比克和安哥拉进行侵略。南非打算在南部非洲建立一个新殖民主义和种族主义的势力范围。因此，重要的是联合国应该联系南非对南部非洲实行统治的预定图谋来审查该地区的局势。

349. 我国代表团深信，津巴布韦和南非本身人民的斗争与西南非洲人民组织领导下的纳米比亚正在进行的斗争是分不开的。它有着同样的目标——从压迫下彻底解放出来——所以应得到我们组织的全力支持。

350. 在纳米比亚摆脱南非的殖民压迫而成为一个独立的国家之前，我们的主题必须是“继续斗争”。

351. 菲尔特先生（阿根廷）：没有必要提醒代表们，大会和安全理事会以及联合国系统的其他机构曾多次审议过纳米比亚问题。这清楚地证明纳米比亚问题十分重要和严重，而且这也是完全有道理的，因为纳米比亚继续被非法占领，南非对该领土的行政管理具有不合时宜和歧视的特征，同时也因为纳米比亚人民坚持要求享有在一个统一的纳米比亚行使不可剥夺的自决和独立权的权利，可是这一要求至今尚未实现。

352. 阿根廷对这个问题的立场已再三作过说明，今天我们愿重申一下它的基本点。对阿根廷政府来说，第一，自从第 2145 (XXI) 号决议通过以来，纳米比亚及其公民一直由联合国直接负责管理；第二，南非对纳米比亚的占领和管理是非法的，因此它应完全撤离该领土；第三，根据联合国宪章、大会第 1514 (XV) 和第 2145 (XXI) 号决议以及大会和安全理事会关于这个问题的其他决议，纳米比亚人民有自决、自由和民族独立的不可剥夺权利。国际社会对纳米比亚人民为行使这个权利而进行的斗争应给予合作；第四，正如安全理事会第 385 (1976) 号决议所规定的那样，为了让纳米比亚人民能够自由决定其前途，必须在联合国的监察和监督下，为使整个纳米比亚成为一个单一的政治实体而举行自由选举；第五，在纳米比亚实现独立之前，根据大会第 2248 (S-V) 号决议建立的联合国纳米比亚理事会是纳米比亚的合法管理机构；第六，应尊重纳米比亚的领土完整、纳米比亚人民的团结和民族特性以及纳米比亚充分和自由地处置它的自然资源的权利；第七，任何旨在解决纳米比亚问题的谈判解决方案都应在联合国决议的范围内达成并得到包括已被大多数国家承认为纳米比亚人民的唯一真正代表的西南非洲人民组织在内的有关各方的参与；第八，由于对纳米比亚的继续非法占领以及为延长这种非法占领而采取的措施所造成的纳米比亚目前局势正在危及南部非洲地区的国际和平与安全。有鉴于此，适宜的做法是安全理事会继续审议这个问题并采取适当措施以确保遵守联合国关于这个问题的决定。

353. 如果说对纳米比亚的非法占领过去从法律和道德的角度看很难说得过去的话，那么今天当非洲几个前葡萄牙殖民地最近获得独立的事实以及南罗得西亚即将获得独立的前景证明存在着一个没有殖民主义和种族歧视立足之地的不可逆转的政治进程时，这种占领就更说不过去了。我们认为这个事实是极其重要的。

354. 实际上，对我们来说显而易见的是，在这个相当晚的时候，问题再也不是南非承认其立场存在明显的道义和法律上的缺点，而是比勒陀利亚承认再

也没有象它自己的那样的与历史发展方向不相容的司法和政治计划的立足之地了，因此它应当对自己的行动方针作必要的改变。

355. 一度看来是在比勒陀利亚一边的时间现在似乎是在反对南非所保卫的政治和社会制度的那些力量一边。因此，南非即便不是由于被人说服，至少出于合乎时机的考虑也应大大修改它的方针。

356. 虽然这样说，但应真心实意地承认，也许是为了我们刚才提到的目的，在纳米比亚问题上已出现了一些进展。南非已暂时同意就纳米比亚的非殖民化问题进行谈判，从而使得有可能开始一个也许会促使这个问题最终得到令人满意的解决的进程。比勒陀利亚所采取的某些单方面拖延措施是与实现令人满意的解决所必需的合作精神不相容的，这是千真万确的。

357. 例如，虽然比勒陀利亚声称要认真进行根据西方五国的建议和安全理事会第 435 (1978) 号决议开始的谈判，但它继续武装侵略邻国。同时，南非说它接受已故的阿戈什蒂纽·内图总统首先提出的建立非军事区的构想，但是它接受这个构想时却附加了一系列可以导致完全歪曲这个构想的条件。

358. 事实是：尽管有许多障碍，但谈判进程仍在进行之中。

359. 阿根廷一贯敦促各方作出最大努力寻求纳米比亚问题的普遍同意的和平解决办法，今天它要重申这一呼吁。我们在这方面所抱的希望是在关于南罗得西亚问题的谈判取得明显成功的鼓舞下产生的，而南罗得西亚问题是与南部非洲的其余冲突密切相关的。

360. 我们预料南罗得西亚即将实现的非殖民化必将对纳米比亚问题的前途产生积极的影响。至少它表明，谈判是就剩下的殖民地问题达成令人满意的解决办法的一个适当办法。

361. 另一方面，它证实非殖民化进程是不可逆转的，同时也还证实这一政治现象未必是与保护某些权利和尊重所作出努力的结果不相容的。

362. 现在剩下唯一要做的是表示希望南非领导

人能够吸取并运用这个历史教训，他们的顽固态度最终可能变为南非想要保护的利益的最大敌人。

363. 最后，我们要对秘书长和联合国纳米比亚理事会为以和平和可以接受的方式解决这个严重问题而作出的不懈和巨大的努力表示感谢。

364. 巴雷拉·基罗斯先生（哥斯达黎加）：自从大会第 2145（XXI）号决议通过以来，纳米比亚问题已不断提交联合国讨论。

365. 我国代表团已仔细透彻地研究了联合国纳米比亚理事会的报告〔A/34/24〕，根据大会第 2248（S-V）号决议，该理事会是纳米比亚的合法管理机构，该报告引起我们的严重关切，因为尽管我们组织作出了种种努力，而且该理事会也作出了实际努力，但是没有任何迹象表明该领土和纳米比亚人民能早日获得自由。

366. 我国代表团祝贺纳米比亚理事会成员，特别是其主席赞比亚的卢萨卡先生为纳米比亚的独立所做的工作。

367. 南非坚持非法占领纳米比亚。它继续玩弄各种阴谋诡计以便拖延解决这个争端，并且继续对安全理事会和大会的决议置之不理。因此，南非抗拒国际社会的普遍意志，危害世界和平与安全。

368. 这种藐视基本人权的行径、南非为损害纳米比亚人民的利益所实行的歧视、为了拖延该领土实现独立的时间而施展的浪费时间的伎俩、使该领土分裂成若干班图斯坦的做法以及非法吞并纳米比亚部分领土的行径，都是南非无视本组织和比勒陀利亚政权不够尊重我们的各项决定的明显迹象。

369. 我国代表团反对一切想要达成无视纳米比亚人民权利的内部解决办法的企图，并认为这种诡计只能导致目前的危机恶化，导致采取旨在拖延实现最终目标，即纳米比亚彻底和绝对的非殖民化的措施。我们谴责南非对邻国，特别是安哥拉和赞比亚的领土不断进行侵略的行径，并对这种侵略行径所造成的伤亡和破坏表示痛惜。

370. 如果南非继续无视国际法院所宣布的咨询

意见，坚持傲慢地对大会和安全理事会的各项决定置之不理，那么唯一的解决办法就是强制南非执行这些决定。因此，我们将支持联合国准备对南非种族主义政权采取和实施的任何措施，特别是宪章第七章中规定的强制措施。如果说在我们组织的历史上有哪个国家应受到这种制裁的话，那就是南非。

371. 纳米比亚局势需要有迅速和彻底的解决办法，否则南非对纳米比亚自然资源的无耻掠夺和对纳米比亚人民采取的种族主义措施将导致出现纳米比亚最终解放时，资源完全耗尽和民不聊生的局面。这不是一个一直如此英勇地为独立而战斗的国家应有的命运，也不是我们组织不应容忍在其合法管理下的一个领土内出现的局面。

372. 萨西先生（阿拉伯利比亚民众国）：众所周知，不久前大会通过了许多有关南非种族主义政权所推行的种族隔离政策的决议。国际社会一致认为南非实行的种族隔离政策是不可接受的，并且明确指出种族隔离制度被认为是当今世界最可憎的政体。

373. 现在，我们又在这里讨论那同一个政权对纳米比亚人民及其民族解放运动实行的更加恶劣的作法。纳米比亚的局势一直在恶化，这主要是由于比勒陀利亚种族主义少数人政权的顽固不化、它的拖延花招以及它在纳米比亚全境发动的种种恐怖主义运动所致。此外，该政权已将纳米比亚领土变成一个武器库，把它当作进攻邻国，特别是安哥拉的一个基地；就在上个月，安哥拉曾遭到比勒陀利亚种族主义军队野蛮和背信弃义的袭击。这一袭击给安哥拉手无寸铁的平民造成了伤亡，摧毁了重要建筑和服务设施。在第 454（1979）号决议中，安全理事会谴责了南非对安哥拉的野蛮侵略，认为这一侵略公然侵犯了联合国一个会员国的主权和领土完整。

374. 当然，所有这些侵略行为的目的是确保拟议中的解决计划——该计划已得到安全理事会第 385（1976）和第 435（1978）号决议的认可，并且正在付诸实施——失败。

375. 自从结束南非对纳米比亚领土的委任统治并让联合国直接负责管理该领土的大会第 2145

(XXI) 号决议通过以来, 已经过去 13 年了。从那时起, 南非在纳米比亚的存在就被认为是非法的, 它违背了国际法的所有规则, 而且公然违反了联合国宪章以及安全理事会和大会的约 30 项决议。

376. 南非继续无视联合国决议以及它继续驻留纳米比亚是令我们大家关切的一个问题, 因为它拒不撤离纳米比亚以及它继续开采并耗尽纳米比亚的自然和人力资源是对大会第 1803 (XVII) 号决议的挑战, 该决议肯定了各国人民为其国家的发展和他们自己的幸福对其国上上的自然财富和资源行使主权的权利。

377. 南非的上述行径也是对保护纳米比亚自然资源第 1 号法令的挑战, 因为纳米比亚理事会已规定:

“任何个人或实体, 不论是法人团体或非法人团体, 不经联合国纳米比亚理事会的同意许可, 都不得寻求、勘探、考察、取得、提取、开采、加工、精炼、使用、出售、出口或分配位于或发现位于纳米比亚领土范围内的任何自然资源, 不论是动物资源还是矿物资源……”¹⁹

378. 大会已通过好几次决议重申纳米比亚人民独立和自由的权利。最近的一项决议是大会 1979 年 5 月 31 日第 33/206 号决议, 该决议重申纳米比亚由联合国直接负责管理, 再次表示本组织完成任务的决心, 并吁请会员国支持联合国纳米比亚理事会这一纳米比亚独立前的合法管理机构。该决议强烈谴责南非种族主义政权采取狂妄和挑衅性的行动, 把所谓的内部解决办法强加于纳米比亚人民, 建立一个主要旨在使国际社会承认南非对纳米比亚的非法占领和种族主义剥削的非法的伪国民议会。该决议要求安全理事会开会南非采取宪章第七章所规定的强制措施并迫使南非遵守联合国关于纳米比亚的各项决议和决定。

379. 大会和安全理事会与国际法院和国际社会一道再三谴责比勒陀利亚集团镇压纳米比亚人民的罪行和行径。自 1966 年以来, 国际社会在大会的带领下一直要求比勒陀利亚种族主义者立即无条件撤离纳米比亚。正如大会编写的各种文件所表明的那样, 南非政权自其对纳米比亚的委任统治结束以来一直坚持

顽固态度, 并拒不执行在西方五国为寻找纳米比亚问题的和平解决办法而提出建议之后联合国作出的各项决定。西方五国的建议规定在纳米比亚停火, 以及除 1500 名士兵外南非的所有军队分阶段撤离, 而那 1500 名士兵在最终撤离之前只能驻扎在赫鲁特方丹和奥希维洛的基地。这些建议还规定目前在国外的包括西南非洲人民组织代表在内的纳米比亚人回国, 以便他们能够自由参加政治活动。我们都记得这项计划是向大会第九届特别会议提交的; 但是正如我国代表团等所指出的那样, 由于下述原因它必定要失败: 第一, 该计划的目的是试图影响西南非洲人民组织的地位以便在纳米比亚内外削弱西南非洲人民组织, 把它描绘成正在使问题难以解决的“无赖”, 从而影响支持西南非洲人民组织的联合国和国际舆论的态度; 第二, 不论怎么说, 该计划的实质内容是模棱两可的, 可以有好几种解释, 因为虽然有人声称该计划旨在执行安全理事会第 385 (1976) 号决议, 但实际上它让南非非法管理纳米比亚的局面保持不变, 并允许比勒陀利亚在那里留下军队以补充其警察部队; 第三, 该计划只字未提被认为是纳米比亚的一个组成部分的沃尔维斯湾。没有具体提到沃尔维斯湾就使南非政权得以在这个地区保有军队, 从而给纳米比亚的其余地区造成巨大威胁。

380. 由于这些以及许多其他原因, 我国代表团从一开始就谴责这个计划, 认为它是一出可以追溯到葡萄牙殖民主义在非洲的崩溃与安哥拉和莫桑比克获得独立的戏剧中的新的一幕。但是收场白和最后几幕是大家都知道的, 只要这出戏的剧作者能够找到一帮乐意听并听任自己被剧作者虚妄的计划所欺骗的听众, 这最后几幕就会演下去。

381. 只要种族主义少数人政权仍然掌权, 纳米比亚问题就将继续存在。这不是召开一个接一个会议所能解决的问题。这个问题始终在于消除可憎的南非种族主义政权, 给予纳米比亚人民自决和独立的权利。上述会议首先旨在浪费时间, 延长南非在纳米比亚的种族主义政权的寿命, 而最后但决不是最不重要的是旨在继续剥削这个英勇民族的人力潜能。

382. 我们都知道, 在过去的 11 年里, 南非种

族主义实体没有采取过任何行动以表明它在纳米比亚问题上愿意与联合国纳米比亚理事会或整个联合国合作。恰恰相反，它已表明自己更加顽固、更具有镇压性，它加紧了采取野蛮行动并在损害纳米比亚人民利益的情况下使纳米比亚军事化。今天，该政权由于它在纳米比亚实行的政策和做法以及它那以种族隔离为基础的殖民制度而受到人人憎恶。实际上，南非已被开除出本大会。但是，由于其在安理会中的某些西方盟国行使了否决权，它仍然是本组织的一个会员国。南非和西方势力中它的支持者的代理人对纳米比亚及其邻国进行了侵略，这些侵略已成为对国际和平与安全的威胁。安全理事会不是支持大会以便保护种族主义侵略的受害者，而是被西方国家——即安全理事会常任理事国通过不断使用否决权的办法用来给一切进展设置障碍，使得联合国的这个机构不起作用。

383. 国际社会对于南非实体增加其在纳米比亚的武装部队的兵力，动员和培训纳米比亚人参加部族军队以及非法利用纳米比亚领土对非洲独立国家进行侵略应承担特殊和非常严重的责任。该实体为了军事目的，还在用武力强迫纳米比亚人迁出纳米比亚北部边境地区。正因为如此，我国代表团谴责种族主义的南非与某些西方及其他地区的国家继续在军事特别是核领域进行合作。我们认为西方国家与南非种族主义政权在军事领域和南非制造核武器方面的所有合作都严重违反了关于对南非实行武器禁运的安全理事会第 418 (1977) 号决议，同时也是对国际和平与安全的威胁。此外，南非种族主义实体正在继续开展旨在消灭纳米比亚人民的运动。在 1978 年和 1979 年期间，南非警察监禁了大批西南非洲人民组织的领导人和成员，以图压制该民族解放运动的任何反对意见。西南非洲人民组织的成员天天都受到南非种族主义警察最野蛮的拷打。我国代表团完全支持西南非洲人民组织的代表 12 月 6 日在大会发言时所发出的呼吁，当时他说：

“我们呼吁大会和安全理事会授权秘书长通过斡旋为调查关押在纳米比亚和南非的监狱、拘留所和集中营里的纳米比亚人的状况提供便利并争取使他们立即得到无条件的释放。”²⁰ [见第 91 次会议，第 45 段]。

384. 南非种族主义实体不遵守大会和安全理事会的各项决定，从而向联合国公开提出挑战；安理会在为公正解决纳米比亚问题建立了基础的第 435 (1978) 号决议中重申它的目标是：

“按照安全理事会第 385 (1976) 号决议，使南非非法行政当局撤出纳米比亚，并在联合国协助下将权力移交给纳米比亚人民”，

并决定：

“在安全理事会权力下，设立一个联合国过渡时期援助团，……为期最多十二个月，以协助 [秘书长的] 特别代表执行安全理事会第 431 (1978) 号决议第 1 段交付给秘书长的任务，即确保通过在联合国监察和监督下的自由选举，使纳米比亚早日独立”。

385. 西南非洲人民组织同意在执行秘书长建议的措施方面提供合作，并表示愿意签署和遵守停火的条款。但是当要求种族主义政权立即与秘书长合作实施该决议时，它却说它要在纳米比亚举行内部选举并在温得和克建立它所称的制宪议会，给予它单方面宣布独立的立法和行政权力。南非政权的这一决定完全证明它拒不执行安全理事会第 385 (1976) 和第 435 (1978) 号决议。这两项决议规定在联合国的监察和监督下举行自由、公平的选举，这可以保证纳米比亚真正独立。对于这种公然藐视安全理事会决议的行为，安理会应采取强制措施以迫使该种族主义实体执行安理会关于纳米比亚问题的决议。

386. 该种族主义实体再次拒绝接受联合国提出的折衷解决办法，这个解决办法规定在联合国部队的监督下沿纳米比亚-赞比亚边界和纳米比亚-安哥拉边界建立一个 60 英里长的非军事区。

387. 纳米比亚人民在其合法代表西南非洲人民组织的领导下再一次表明他们愿意在为其正义事业而奋斗的过程中达成一项和平解决办法，但是他们的善良意图遇到的总是南非种族主义实体更强硬的态度，该实体制造种种虚假的借口，在和平解决纳米比亚问题的道路上设置一切可能有的障碍。该实体已表明它在这方面很不诚实，这从今年 11 月南

非种族主义政权和秘书长互换的照会中就可以清楚地看出来。最近的一份照会是南非种族主义实体致秘书长的照会，它已作为 1979 年 12 月 5 日第 S/13680 号文件分发；在这份照会中，南非种族主义实体同意建立一个非军事区的原则，但却附加许多条件。这些条件清楚地表明，南非种族主义实体的领导人是多么天真和愚蠢。

388. 实际上，南非种族主义实体所提出的条件只不过是再次企图阻止解决纳米比亚问题的建议取得成功。南非种族主义者接受这项建议的日期正好是大会召开会议讨论纳米比亚问题的前一天，这使人对南非政权的意图产生怀疑。实际上，他们的目的是很清楚的，那就是尽量减低这场辩论的效果并防止作出谴责南非政权的有力决定。

389. 我国代表团认为，鉴于南非种族主义实体玩弄浪费时间的花招和作出空洞无物的许诺，大会必须采取下列行动。

390. 第一，大会应非常明确地宣布，南非种族主义实体必须在不提出任何先决条件的情况下遵守联合国决议，特别是安全理事会第 385 (1976) 和第 435 (1978) 号决议的每一项具体规定。如果该实体不遵守这些决议，它就必须对联合国为寻求依照安全理事会决议，特别是我刚才提到的那两项决议和平公正解决纳米比亚人民的事业所作努力的失败承担责任。提出该建议的西方国家必须与联合国所有其他会员国一起采取严厉措施，以制止南非种族主义政权的顽固态度及其藐视联合国决议和宪章的行为。

391. 第二，大会应要求安全理事会开会，以便采取有效措施对付南非政权，并运用宪章第七章的规定将南非种族主义政权赶出纳米比亚领土，使纳米比亚人民能够在西南非洲人民组织的领导下自由决定他们自己的前途和独立。

392. 第三，大会应强烈谴责南非种族主义实体对纳米比亚人民采取恐怖主义和恫吓行动以及监禁西南非洲人民组织的领导人，其目的在于摧毁在纳米比亚领土内的西南非洲人民组织，从而使该种族主义政权能够压制纳米比亚人民要求法律、公正、自由和独

立的呼声。此外，应要求南非种族主义政权无条件释放被关押的领导人，联合国应成立一个调查委员会调查关押纳米比亚囚犯的情况。

393. 第四，大会应给予西南非洲人民组织物质和道义上的支持，以便它继续领导纳米比亚人民进行争取独立和自由的斗争。在这方面，在蒙罗维亚举行的非统组织国家和政府首脑会议的所有决议以及在哈瓦那举行的不结盟国家和政府首脑会议通过的决议，都申明全力支持纳米比亚人民在西南非洲人民组织领导下为反对南非种族主义实体而进行的斗争，直到他们赢得胜利和独立为止。在这些决议中，非统组织的成员国和不结盟国家确认，它们愿意与联合国合作以求公正和公平地解决纳米比亚问题，并且愿意支持纳米比亚理事会为完成根据大会第 2248 (S-V) 号决议交给它的任务所作的努力。

394. 最后，我要重申，阿拉伯利比亚民众国人民将继续奉行以一切可能的方式支持兄弟的纳米比亚人民，直至通过在其唯一合法代表西南非洲人民组织领导下正在进行的斗争赢得自由和独立为止的政策。我要表示我的国家感谢秘书长库尔特·瓦尔德海姆先生所作的巨大努力，感谢纳米比亚理事会为履行大会赋予它的职责所作的努力。阿拉伯利比亚民众国代表团还祝贺给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会提出了关于纳米比亚和津巴布韦问题的有价值的报告。

395. 阿拉伯利比亚民众国还要宣布，它已成为决议草案 A/34/L.45 至 A/34/L.50/Rev.1 的提案国。

396. 加法里先生（也门）：首先，我代表阿拉伯也门共和国重申，我们感谢并感激联合国纳米比亚理事会主席和成员所作的努力；关于这些努力的明晰的报告和文件已经提交，以促成纳米比亚人民的独立，使他们今后也能参与大会的工作。

397. 各主要委员会和其他国际机构年复一年地讨论纳米比亚问题，这一问题已引起整个国际社会的注意。这使纳米比亚问题有了新的内涵，并给予这场斗争以前所未有的推动，特别是因为西南非洲人民组织和非洲人国民大会一直在赢得辉煌的胜利，显示它

们摆脱殖民主义魔掌的决心，而摆脱殖民主义的魔掌是人类最崇高的任务，尤其是在南部非洲。

398. 继续占领纳米比亚领土的南非种族主义政权对大会和安全理事会的所有决议与国际社会的意志置之不理。这是一种侵略纳米比亚人民和南部非洲所有毗邻的独立国家的行为。

399. 现在产生的问题是，虽然存在过相当长一段时期的殖民主义和占领时代已一去不复返，南非种族主义政权怎能继续占领纳米比亚并掠夺纳米比亚领土上的自然资源。

400. 答案就在于南非种族主义政权的本性，因为由于纳米比亚的财富和丰富的初级商品，以及由于某些其垄断利益与南非本身的垄断利益相似的西方国家的援助，南非政权才得以向本组织提出挑战并蔑视它的所有决议，而这些决议都是以宪章的文字和精神为基础的。

401. 因此，我们认为，南非政权已获得了核武器并进行了若干次核试验，这是违反联合国和非统组织的决议的，因为非洲被认为是一个无核区。

402. 我们怀着极大的兴趣听取了西南非洲人民组织代表昨天在大会所作的发言〔第 91 次会议〕，他在发言中谈到有关在南非占领下的纳米比亚人民的严酷事实真相。我们还一直注视着南部非洲局势的发展，我们认为在南非举行选举的单方面尝试是违反安全理事会第 435（1978）和第 439（1978）号决议的。这一切表明这些选举是无效的，其唯一目的是使种族主义少数人政权永远存在下去，并且完全是为那些少数人的利益和目的服务的。

403. 该种族主义政权已清楚地表明，它不打算与联合国这一纳米比亚独立前的纳米比亚合法行政当局合作，依照第 435（1978）号决议谈判解决纳米比亚的局势问题。相反，该政权通过所谓的内部解决办法，把它的代理人强加于纳米比亚人民。

404. 因此，南非种族主义政权正在无视世界舆论继续推行殖民主义政策和方案，并且正在继续对大会和安全理事会的有关决议置之不理。

405. 南非政权所进行的欺骗选举以及它对邻国安哥拉和赞比亚和对西南非洲人民组织成员的持续侵略，使得国际社会有必要采取措施，实行制裁，对此各会员国必须予以遵守。在我国我们深信，为了达成一项根本解决办法，首先必须加强一切努力以促成彻底的非殖民化；其次，必须向纳米比亚人民的唯一合法代表西南非洲人民组织提供道义和物质援助；最后，必须孤立南非种族主义政权并实施安全理事会所规定的制裁，使比勒陀利亚当局满足纳米比亚人民自由和独立的需要和要求。

406. 我国代表团还要表示以下几点意见。第一，本组织所有会员国都应尊重有关的禁运并停止一切军事、核和经济合作。第二，解放运动，即西南非洲人民组织和非洲人国民大会，是应得到国际大家庭支持和援助的仅有的两个组织。第三，我们认为给予南部非洲的解放运动——在纳米比亚是在西南非洲人民组织领导下的解放运动，在津巴布韦是在爱国阵线领导下的解放运动——以及其他非洲民族解放运动活动的支持，是联合国宪章的原则和宗旨的一个胜利。正因为如此，各会员国必须尊重宪章。第四，阿拉伯也门共和国支持采取有效措施，阻止南非继续奉行其目前政策。同时，我国政府再次吁请西方国家执行联合国有关实行经济和其他制裁的各项决议，而且我们随时准备给予纳米比亚人民一切必要的援助，使他们能够获得独立、恢复对其领土的主权并赶走外国殖民主义者。第五，我国政府认为种族主义政权在纳米比亚组织的选举是无效的，因为它们是单方面的选举，人民的政治组织没有参加各级的选举。我们认为应在联合国主持下在纳米比亚举行民主选举，以便纳米比亚人民能够自由表达其意志并使纳米比亚能够作为一个独立主权国家加入联合国大家庭。

407. 马丁先生（阿富汗）：首先，我代表我国代表团表示我们钦佩联合国纳米比亚理事会主席对联合国纳米比亚理事会报告的介绍性发言〔第 91 次会议〕，理事会的报告载于第 A/34/24 号文件，涉及理事会在所审议的这一年中的活动情况。

408. 12 年来，大会一直在审议纳米比亚理事会的报告，其具有特色的内容几乎保持不变：南非继

续非法占领这块国际领土，对西南非洲人民组织的领导人和成员以及纳米比亚人实行残酷镇压、严刑拷打、残忍作法、逮捕、拘留和其他暴力行为的系统政策，以及南非种族主义政权对非洲独立的前线国家继续进行武装进攻。

409. 在本报告所涉及的这一年中，该种族主义政权在帝国主义国家和依附于它的一些其他国家的支持和撑腰下，玩弄了许多花招，以图维持现状，延长对这块国际领土的人力和自然资源的占领和掠夺，继续推行非法行政当局的凶暴政策，这些政策已导致许多英雄的纳米比亚人被关押、严刑拷打和死亡。在纳米比亚建立一个所谓的国民议会，在纳米比亚开始进行所谓的内部解决，该种族主义政权为在举行会谈以求通过谈判解决纳米比亚问题期间在纳米比亚境内实行单方面措施和阴谋计划而采取的欺骗行动：这些只是该种族主义政权在帝国主义合作下策划的用来实现其目标的阴谋诡计的几个例子。

410. 该种族主义政权去年吞并沃尔维斯湾并使其与这块国际领土的其余部分分离开来以便肢解该领土并破坏纳米比亚的领土完整和统一的尝试，是南非政权旨在延长自己寿命的又一可耻行为。

411. 我们以前曾有机会与国际社会其他成员一起谴责该种族主义政权及其支持者玩弄的这些花招。

412. 1978年4月审议纳米比亚问题的联合国大会第九届特别会议的召开只不过表明国际社会十分重视这个问题并对它给予密切的注意。经验和事态已证明，该种族主义政权依靠帝国主义和依附于它的一些其他国家的支持和撑腰，根本不理睬这届特别会议的决定和建议。

413. 今天，尽管通过了所有这些决议，但种族主义占领政权仍在大规模强化可憎的殖民压迫和剥削制度。在这块国际领土上到处都在增加和部署武装部队。一个更加不祥的新情况是据报道南非进行了核爆炸——这是在狂妄地炫耀核武器，在该领土上内建立新军事基地的行动也令人惊恐不安。越来越多地采取恐怖和压迫行动现已成为司空见惯的事。跨国公司和西方公司继续榨取该领土上的财富，因此帝国主义国家和构成该种族主义政权命脉的其他一些国家继续从这

种局面中获得好处。在外交方面，比勒陀利亚种族主义政权的单方面行动进一步使谈判解决问题的努力和希望落空。

414. 我们深信，只要该种族主义政权得到帝国主义和国际反动派的军事、经济和政治支持，只要对该种族主义政权实行的制裁得不到帝国主义及其盟友的尊重和遵守，为设法确保英雄的纳米比亚人民通过和平进程在统一的纳米比亚实现自决和民族独立的不可剥夺权利所作的努力就不会有结果。在这种形势下，只有加强纳米比亚人民的唯一真正代表西南非洲人民组织所领导并得到世界上一切爱好和平与正义的力量有力支持的武装斗争，才会为纳米比亚获得真正的民族独立铺平道路。正如西南非洲人民组织的英雄领导人萨姆·努乔马在关于纳米比亚问题的大会第九届特别会议上指出的那样：

“只要种族主义的南非继续巩固其殖民军事占领局面并使其长期存在下去，只要对我们的自然资源和人力资源的掠夺和剥削继续下去，西南非洲人民组织就将坚持加强武装斗争”。²¹

415. 我们继续认为，审议纳米比亚问题的基础必须是经过安全理事会核可和国际法院重申的大会1966年的决定，该决定为了确保迅速实现纳米比亚人民自由和独立的愿望，终止了南非对纳米比亚的委任统治并把纳米比亚交由联合国直接负责管理，同时还规定建立联合国纳米比亚理事会，作为纳米比亚独立前的合地管理机构。

416. 解决纳米比亚问题的明确条件在联合国的各项决议，特别是安全理事会第385（1976）号决议中已作了规定。安理会在该决议中要求释放所有纳米比亚政治犯，废除一切具有种族歧视性质的法律和惯例，无条件地让所有流亡在外的纳米比亚人返回家园，立即取消非法的行政机构，并在联合国的监察和监督下举行自由选举。

417. 我们要求立即释放关押在纳米比亚或南非的所有政治犯。在这方面，西南非洲人民组织的下述建议值得大会认真考虑，即大会和安全理事会授权秘书长为调查被关押在这块国际领土和南非的监狱、拘留所和集中营中的纳米比亚人的状况提供便利，并使

这些纳米比亚人立即无条件地得到释放〔第 91 次会议，第 46 段〕。

418. 虽然我们认为纳米比亚理事会起草的宣言和行动纲领对纳米比亚的局势作了正确的评估，并且那个行动纲领确实是有效的，但是我国代表团坚决认为，现在按照宪章第七章的规定为采取强制行动而实行有效措施以制止侵略的时机已经成熟。说来令人高兴的是，国际社会似乎日益深刻地认识到采取这种行动的必要性。

419. 最后，作为一个原则问题坚决反对殖民主义、新殖民主义、帝国主义、剥削和一切形式的种族歧视的阿富汗民主共和国人民和政府，对纳米比亚人民在西南非洲人民组织领导下为实现自决和民族独立而进行的正义斗争表示毫不动摇的声附和声援。

420. 阿利奥努先生（刚果）：在列入大会一届又一届会议议程的问题中，纳米比亚问题无疑是最明显的一个，同时也是从中可以看出确实得到一些西方国家千方百计支持和维护的南非种族主义政权的傲慢与罪恶的问题之一。

421. 正如我们已经说过的那样，这一问题是个非常简单和明显的问题。根据大会 1966 年 10 月 27 日第 2145 (XXI) 号决议的规定，联合国终止了南非对纳米比亚的委任统治并把这块领土交由联合国直接负责管理，以便纳米比亚人民能够实现自由和独立的合法愿望。遗憾的是，南非种族主义政权公然无耻地违反委任统治书的规定，仍然非法赖在纳米比亚，从而藐视国际社会。

422. 我们对这个问题的立场已在大会多次作过说明。只要南非政权彰明昭著地继续侵略邻国，屠杀无辜平民，野蛮镇压正在为争取解放而进行斗争的纳米比亚人民，我们的立场就不会改变，而且决不会改变。

423. 纳米比亚人民目前经历的是一场真正的悲剧，在这场悲剧中为了某些西方国家的利益而采取的无耻野蛮行动造成爱好和平的居民死亡。但是在这一悲剧中，纳米比亚人民拒绝死亡，并且正在进行抵抗。

424. 这出戏中的演员是众所周知的。首先，有南非，它是只有西方国家首都的旅行社才广为宣扬的一个国家，是靠将其权力建立在奴役得不到一丁点权利的非白人基础之上的一个国家。

425. 它是一个以天天逮捕并在骗人的审讯后就处决人为特色的恐怖和野蛮的政权。它是一个南非正设法强加于纳米比亚的政权，一个使人回想起约 40 年前纳粹政权令人发指的恐怖的政权。

426. 南非正在使用同样的方法。它袭击各邻国，并以它们收留纳米比亚难民为借口对它们经常进行侵略。我们认为，这个问题的起因是南非种族主义者想要吞并纳米比亚领土，以便掠夺它的巨大财富。

427. 于是制订了一个阴险的占领计划。组织了欺骗性的选举，找到了傀儡以便向全世界展示一个所谓独立但实际上屈从于南非的纳米比亚。

428. 虽然彼此远隔千山万水，但南非还是得到了在这出戏中扮演不光彩角色的某些西方国家的鼓励和支持。这些国家大部分是很受尊敬的安全理事会理事国，它们在安理会中虽然也谈到南非政权的暴行和恐怖行为，但却以投弃权票或反对票而出名。这些国家装作是人权的捍卫者，但对纳米比亚境内的大屠杀和非人待遇视而不见。当开采金矿和铀矿可以给它们的经济带来好处时，人权就不再行时了。那些声称信奉基督教的国家的飞机定期满载着贵金属从纳米比亚起飞。这些国家应对纳米比亚人民的痛苦和殉难负责。它们把联合国当作自己的庇护所，在这里它们可以从容不迫地用最适合于它们需要的言词详细说明达成纳米比亚问题解决办法的必要性。

429. 实际上，我们组织在采取了一切可能的主动行动并探索了结束这场悲剧的一切可能性和机会之后，现已陷入僵局。

430. 纳米比亚人民在其唯一真正代表西南非洲人民组织英勇领导下进行的斗争，应得到我们的完全支持。西南非洲人民组织正在极其困难的条件和面对警察盲目迫害的情况下进行斗争。

431. 南非军队有精良的武器装备，这使它们得以迫害人民、压制人民要求自由的强烈呼声。在这种

情况下，我们怎么能谈论纳米比亚问题的内部解决办法呢？这纯粹是企图使对纳米比亚的人民和财富的剥削和掠夺继续下去的花招。必须通过实施安全理事会和大会的决议和彻底孤立南非来达成纳米比亚问题的妥善解决办法。

432. 我国代表团认为，我们必须做到使南非立即停止对纳米比亚领土的占领，撤走占领军和警察部队，保证包括沃尔维斯湾在内的纳米比亚的统一和领土完整以及实现纳米比亚人民自决和独立的权利。

433. 但是，只有掌握打开这个问题之门的主要钥匙，即促使一些西方国家正在给予南非种族主义政权的罪恶援助真正停止，才能满足这些要求。

434. 最后，我们对前线国家的勇气和坚韧不拔精神表示敬意。这些国家的人民为支持西南非洲人民组织的正义斗争而流血牺牲。

435. 安哥拉、赞比亚、博茨瓦纳和莫桑比克人民以及所有与纳米比亚人民一起受苦受难的人民，都应受到我们大家的尊敬和关心。

下午 8 时 50 分散会。

¹ 《大会正式记录，第三十三届会议，全体会议》，第 97 至 108 次会议。

² 《安全理事会正式记录，第三十四年，7 月、8 月和 9 月份补编》，文件 S/13473。

³ 同上，《第三十四年》，第 2130 次、第 2132 次、第 2133 次、第 2135 至 2139 次、第 2169 次和第 2170 次会议。

⁴ 同上，《第三十二年，1978 年 4 月、5 月和 6 月份补编》，文件 S/12636。

⁵ 同上，《第三十四年，1979 年 1 月、2 月和 3 月份补编》，文件 S/13141。

⁶ 同上，《1979 年 10 月、11 月和 12 月份补编》。

⁷ 西南非洲，第二阶段，裁决，《1966 年国际法院裁决集》，第 6 页。

⁸ 见《安全理事会正式记录，第三十四年，1979 年 10 月、11 月和 12 月份补编》，文件 S/13614。

⁹ 见 A/33/565-S/13326，附件，第 21 页。

¹⁰ 见《大会正式记录，第三十三届会议，全体会议》，第 80 次会议，第 248 段。

¹¹ 南非不顾安全理事会第 276 (1970) 号决议继续留驻纳米比亚（西南非洲）对各国法律后果，咨询意见，《1971 年国际法院裁决集》，第 16 页。

¹² 见《安全理事会正式记录，第三十四年，1979 年 1 月、2 月和 3 月份补编》，文件 S/13157，第 78 段。

¹³ 同上，文件 S/13120。

¹⁴ 《大会正式记录，第二十九届会议，补编第 24A 号》，第 84 段。该法令的定本已在《第 1 号纳米比亚公报》上发布。

¹⁵ 见文件 A/AC.109/578，第 24 段。

¹⁶ 关于西南非洲事务调查委员会（奥登达尔委员会）建议的概要，见《大会正式记录，第十九届会议，附件》，第 8 号附件（第一部分）（A/5800/Rev.1），第四章，第 18-65 段。

¹⁷ 1977 年 5 月 16 日至 21 日在马普托举行的支持津巴布韦和纳米比亚人民国际会议。

¹⁸ 1977 年 8 月 22 日至 26 日在拉各斯举行的世界反对种族隔离行动会议。

¹⁹ 见《大会正式记录，第二十九届会议，补编第 24A 号》，第 84 段。

²⁰ 发言人用英语引用。

²¹ 见《大会正式记录，第九届特别会议，全体会议》，第 1 次会议，第 132 段。